

Rimoldi®

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILELISTE

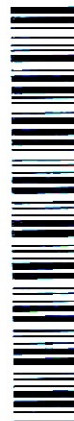
263-34-2DR-20
263-34-2DR-21
263-34-2DR-22
263-34-2DR-27
263-34-3DR-16
263-34-3DR-23

EDIZIONE - EDITION 10/81 n. 109

Cavemac

Controllo da Archivio de Catálogos	
Identificação	715
Edição	1981
Conteúdo	RIMOLDI 263-34-2DR-20

00000715



ISTRUZIONI PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

Tutti i particolari delle teste sono rappresentati in più tavole come indicato nell'indice.

Quando i particolari rappresentati in una tavola sono comuni a tutte le teste riportate nel catalogo, sulla tavola e nell'indice non sono indicati i simboli delle teste poiché sono gli stessi riportati sulla copertina.

Eventuali varianti sono rappresentate in un riquadro sulla medesima tavola, con l'indicazione delle teste a cui si riferiscono.

Quando i particolari rappresentati in una tavola non sono comuni a tutte le teste riportate nel catalogo, la tavola viene ripetuta più volte con lo stesso numero seguito da una lettera.

Sulla tavola e nell'indice (di fianco alla descrizione della tavola) sono indicate le teste interessate. Eventuali varianti sono rappresentate in un riquadro sulla medesima tavola, con l'indicazione delle teste a cui si riferiscono.

1) tutti i particolari non fornibili sciolti non vengono richiamati singolarmente ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.

2) I numeri riguardanti le figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri sono affiancati dallo stesso segno particolare (es. ★▲●■ ecc.) con cui è indicato l'intero gruppo.

I particolari a richiesta rappresentati nelle tavole sono contrassegnati con la voce "A RICHIESTA".

Le teste su cui tali particolari possono essere montati sono indicate nelle descrizioni della tavola.

Per facilitare la ricerca viene riportato l'elenco di tutti i particolari illustrati sul Catalogo Base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso. Nelle ordinazioni precisare, oltre al simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio allegare un ago campione o una bustina vuota.

IMPORTANTE

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero della testa, il numero della tavola e il simbolo del particolare con relativa descrizione usata sul catalogo.

INSTRUCTIONS TO CONSULT THE CATALOGUE

All the spare parts are illustrated in several table as indicated in the index.

When the parts illustrated in one table are common to all the heads listed in the catalogue, the symbols of the heads, have not been indicated on the table and in the index because they are listed on the cover.

Eventual variations are illustrated in a square on the same table, with the indication of the heads to whom it refers.

When the parts illustrated in one table are not common to all the heads listed in the catalogue, the table is reproduced several times with the same reference number followed by a letter.

The heads concerned have been indicated on the table and in the index (by the side of the description of the table).

Eventual variations are illustrated in a square on the same table, with the indication of the heads to whom it refers.

1) all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong.

2) The references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets. In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign (for ex ★▲●■ etc.) with which the whole group is indicated.

The parts on request illustrated on the tables have the indication "ON REQUEST".

The heads on which those parts can be fitted are indicated in the description of the table.

NEEDLES

The needles are marked with system and size.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself. When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

INSTRUCTIONS POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

Toutes les pièces des têtes sont représentées en plusieurs tables comme nous avons indiqué dans l'index.

Quand les pièces représentées dans une table sont communes à toutes les têtes mentionnées dans le catalogue, sur la table et dans l'index ne sont pas indiqués les symboles des têtes car ce sont les mêmes imprimés sur la couverture.

Les modifications éventuelles sont indiquées dans un panneau sur la table même avec l'indication des têtes auxquelles elles se réfèrent. Quand les pièces représentées dans une table ne sont pas communes à toutes les têtes mentionnées dans le catalogue, la table est publiée plusieurs fois avec les mêmes chiffres suivis d'une lettre. Sur la table et dans l'index (à côté de la description de la table) sont indiquées les têtes intéressées. Les modifications éventuelles sont indiquées dans un panneau sur la table même avec l'indication des têtes auxquelles elles se réfèrent.

1) toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément

2) Les symboles des pièces qui forment un groupe son regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier (ex. ★▲●■ etc.) qui indique le groupe tout entier.

Les pièces sur demande représentées dans les tables sont marquées avec la mention "SUR DEMANDE".

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numéroté de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles son indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille. Dans l'ordre préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirés. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

En cas d'ordre de pièces détachées indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

INDEX

[illegible]

INDEX

Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N
100891-0-10	11	300351-0-11	5	302347-0-10	21	302851-2-10	9	304437-0-10	11	308007-0-00	7	308080-0-00	9
200324-0-10	2	300352-0-10	5	302352-0-10	8	302857-0-10	8	304438-0-10	11	308009-0-10	4	308081-4-00	9
200413-2-10	11	300361-0-20	6	302353-0-10	3	302859-0-10	3	304441-0-10	11	308012-2-10	4	308082-2-00	9
200678-0-10	10	300362-0-11	6	302354-0-20	3	302864-0-10	3	304449-4-20	10	308013-4-02	4	308086-0-11	4
200710-0-10	1	300364-0-10	6	302355-0-10	3	302869-0-10	3	304453-2-10	11	308015-0-00	4	308098-0-00	7
200714-0-10	1	300371-0-11	6	302356-0-10	4	302870-0-10	22/A	304456-0-11	11	308029-2-00	6	308101-2-00	3
201128-0-10	8-9	300377-0-10	5	302708-0-01	12	302871-0-00	22/A	304457-0-10	11	308030-2-00	5	308102-0-00	3
201143-0-10	5-6	300391-0-10	2	302735-0-10	20	302872-0-10	22/A	304458-0-10	11	308031-0-01	8	308103-4-10	3
201358-0-10	11	300469-2-11	5	302738-0-00	20	302873-3-12	22/A	304459-0-10	11	308032-0-00	8	308104-0-00	14
202032-0-11	8-9	300482-0-10	5-9	302739-0-00	20	302876-0-10	22/A	304460-0-10	11	308036-2-00	8	308105-4-03	14
202229-0-10	1	300483-0-10	2-3	302753-0-10	20	302877-0-10	22/A	304462-0-20	10	308037-0-01	8	308107-0-01	1
202395-2-11	11	300710-0-10	18	302754-0-10	20	302882-3-02	22/A	304463-0-10	11	308038-0-10	8	308110-3-02	14
202397-0-10	5	301458-0-10	5-6	302762-0-10	21	302883-0-00	22/A	304467-4-20	11	308039-0-01	1-8	308111-0-00	14
202398-0-10	14	301459-4-10	5-6	302764-2-10	21	303045-0-10	1	304469-0-12	11	308040-2-00	14	308113-0-00	13
202473-0-11	6	301519-2-11	6	302765-4-10	21	303052-0-00	22/A-22/B	304472-0-10	11	308041-0-00	8	308114-2-02	14
202474-0-10	5	301579-0-10	5-6	302766-0-10	21	303458-0-12	6	304473-4-10	11	308042-0-00	8	308123-0-00	14
202486-0-10	6	301586-0-10	6	302767-0-10	21	303459-2-11	5	304474-0-10	11	308043-0-00	14	308125-0-01	13
202487-0-10	7	301596-0-11	22/A-22/B	302768-0-10	21	303494-0-10	6	304475-0-10	11	308044-0-00	5	308127-0-00	4
202556-0-01	1	301598-0-11	22/A-22/B	302769-0-10	21	303503-0-10	5	304476-0-11	10	308045-0-01	5	308128-0-01	3
202558-2-01	1	302028-2-20	6	302770-0-10	21	303538-0-00	5	304480-0-00	10	308046-2-01	5	308129-0-01	3
203658-0-10	22/A-22/B	302052-2-21	5	302773-0-11	22/A-22/B	303539-0-00	5	304481-4-00	10	308047-0-00	5	308137-0-00	1
203928-0-20	11	302057-0-13	5	302774-0-10	20	303899-0-11	8	304482-0-00	11	308050-2-00	5	308138-0-13	3
203949-0-10	11	302059-0-10	7	302795-0-10	21	304073-0-10	11	304485-3-11	22/B	308051-0-01	7	308140-0-00	5
206545-0-00	13	302060-0-11	7	302796-0-10	21	304084-0-20	11	304488-3-11	22/B	308052-4-00	7	308142-0-01	5
206555-0-00	14	302064-0-10	2	302797-0-10	21	304085-4-20	11	304568-2-00	11	308054-0-01	7	308148-0-00	7
206557-0-00	14	302136-0-12	1	302798-0-10	21	304086-0-10	11	304569-2-00	11	308055-2-00	7	308149-0-01	4
206559-0-01	13	302149-0-11	2	302801-3-11	12	304378-3-11	22/A	304589-0-00	11	308057-0-10	7	308159-2-01	4
206560-0-10	13	302152-0-10	6	302803-0-10	12	304406-0-13	10	304640-0-10	6	308058-0-00	7	308161-0-00	4
206564-0-00	13	302168-2-10	2	302804-2-11	12	304407-3-11	22/A	304662-0-10	3	308059-0-01	7	308162-0-00	4
206583-0-00	8	302172-0-10	2	302806-0-10	12	304408-3-11	22/B	304763-0-10	7	308060-4-10	7	308166-0-00	4
206669-2-02	14	302204-0-10	2	302807-0-10	12	304411-0-11	22/A-22/B	304767-2-11	7	308061-0-01	7	308174-3-01	4
207973-0-01	3	302232-0-10	7	302808-0-10	12	304412-0-10	10	305194-0-00	5	308062-2-01	7	308178-4-01	4
300006-0-12	3	302234-0-20	7	302810-0-10	20	304413-0-10	10	305666-0-00	14	308067-0-01	9	308179-0-80	13
300119-0-11	22/A-22/B	302238-0-11	7	302811-0-10	20	304422-2-21	11	305670-2-00	12	308071-3-02	9	308180-2-01	14
300120-0-10	22/A-22/B	302260-4-11	8	302812-0-10	12	304423-4-21	11	305671-2-00	12	308072-2-10	9	308184-0-00	14
300209-0-10	5-6	302261-2-11	8	302813-4-10	12	304424-0-10	11	307754-0-00	6	308074-0-00	9	308185-0-00	14
300218-0-10	1	302276-0-10	5	302821-0-10	22/A-22/B	304428-3-20	10	307990-0-00	14	308075-0-00	9	308190-0-00	6
300228-0-10	8	302289-0-10	5	302840-0-10	12	304430-0-10	11	307991-0-00	14	308076-2-01	7	308191-4-01	6
300231-0-30	6	302292-0-10	8	302842-0-10	6	304431-4-13	11	308002-0-00	13	308077-2-01	9	308192-4-03	6
300310-0-10	2	302338-0-10	8	302844-3-10	12	304432-4-20	11	308005-0-00	8	308078-0-00	9	308194-0-01	6
300348-0-10	8	302344-0-10	7	302846-0-10	12	304436-0-10	11	308006-4-00	8	308079-4-20	9	308196-0-10	6

INDEX NUMERICO

INDEX

Parti N	Tav N	Parti N	Tav N	Parti N	Tav N	Parti N	Tav N	Parti N	Tav N	Parti N	Tav N	Parti N	Tav N
308203-0-01	1	308318-0-00	8	308851-2-01	4	309373-2-00	12	314167-2-00	9	704302-4-00	2	721475-2-00	10-12
308206-0-00	13	308320-4-10	7	308852-0-00	4	309380-4-01	12	314168-0-00	4	704306-2-00	3	721484-2-00	13
308207-0-00	14	308325-3-00	5	308853-0-02	4	309562-0-00	6-9	314169-0-00	9	704309-4-00	5-9	721485-2-00	5
308208-0-00	13	308326-2-01	5	308855-0-00	4-8	309750-2-00	23	314182-0-00	9	704316-2-00	16	721494-2-00	7-9-21
308209-0-00	13	308327-0-00	5	308858-0-00	4	309751-2-01	23	314183-0-00	4	704345-2-00	16	721514-0-00	14
308210-0-00	13	308330-3-00	5	308859-2-00	4	309752-2-01	23	314186-4-00	9	704346-2-00	16	722063-2-00	13
308211-0-00	14	308331-4-00	13	308860-0-00	9	309754-2-00	23	314187-2-00	9	704347-2-00	6	722084-2-00	4
308213-0-00	13	308332-4-00	5	308861-0-00	9	309755-2-00	23	314189-2-00	9	704406-0-00	6	722164-2-00	10
308214-0-00	14	308333-0-01	5	308862-0-01	9	309756-2-01	23	314193-4-00	9	704409-2-00	10-16	722411-2-00	11-13
308215-0-00	14	308340-4-00	5	308863-0-00	9	309770-0-00	23	314194-4-00	9	704419-0-00	4-8	722422-2-00	8
308220-0-00	8	308362-4-01	6	308864-4-01	9	309771-0-00	23	314195-4-00	9	704805-0-00	6	722431-2-00	17/A-17/B
308226-0-02	13	308379-0-00	13	308865-0-00	9	309800-4-01	23	314248-0-00	9	704813-0-00	14	722433-2-00	11
308228-2-00	13	308385-2-10	4	308867-4-01	9	309801-4-01	23	314251-3-00	4	704814-0-00	6	722443-2-00	18
308232-0-01	8	308389-0-00	4	308868-2-00	9	309803-4-00	23	700205-0-00	7	704828-0-00	8	722453-2-00	13
308234-2-00	8	308412-2-02	7	308869-0-00	9	309804-4-00	23	700208-0-00	16	704835-0-00	9	722454-2-00	12
308235-0-00	8-9	308452-2-00	1	308874-0-00	9	309805-4-00	23	700210-0-00	12	704841-0-00	11	722472-2-00	4
308236-2-01	8	308496-2-01	1	308890-0-00	1	309806-4-01	23	700212-2-00	11	704846-0-00	5-6	722483-2-00	11
308238-4-00	8	308501-0-01	1	308934-4-00	2	309831-2-00	4	700596-0-00	4	704849-0-00	5	722905-2-00	16
308239-0-00	1	308502-0-00	1	308957-0-00	13	309838-2-01	6	701004-0-00	14	704852-0-00	9	724420-2-00	1
308244-4-00	8	308503-0-01	1	308967-2-01	2	309839-2-01	6	701009-0-00	5	704869-0-00	4	724441-0-00	6
308254-3-00	5	308504-0-00	1	308971-3-00	2	310040-4-00	21	701032-0-00	14	705201-0-00	2	724460-0-00	11
308261-4-01	5	308505-0-00	1	308996-0-03	7	310043-4-00	21	701051-0-00	13	705208-0-00	8-9	724908-2-00	10
308269-0-00	9	308506-0-00	1	309042-2-00	3	310353-4-00	5	701134-0-00	13	705734-0-00	5	727014-2-00	11
308272-0-00	5	308507-0-00	1	309059-4-00	3	310500-4-00	14	701405-0-00	1	705834-0-00	5	727056-0-00	12
308273-0-00	5	308513-0-00	1	309084-0-00	3	310561-2-00	14	702403-0-00	5	705970-0-00	3	727082-0-00	11
308275-2-00	6	308518-4-00	1	309086-0-01	3	310795-0-00	11	702415-0-00	18	705977-0-00	13	727215-0-00	2-5-6
308276-0-20	6	308521-4-00	1	309088-0-01	3	310796-0-00	11	703003-0-00	13	706434-0-00	6	727654-0-00	9
308278-0-01	6	308531-4-00	1	309126-3-00	3	311098-0-00	2	703005-0-00	8-9-17/A	706454-0-00	4	727834-2-00	1
308281-0-00	6	308532-4-00	1	309139-4-00	3	311343-2-00	6	703208-0-00	17/B	707240-0-00	7	728232-0-00	6
308283-2-10	6	308551-0-00	2	309155-0-00	3	311395-0-00	13	703810-0-00	12	707241-0-00	7	729011-2-00	5-9
308285-2-02	6	308553-2-00	2	309205-3-00	3	312810-3-01	5	703825-0-00	5	707518-0-00	3	729012-2-00	1
308286-4-10	6	308556-0-00	2	309229-0-00	3	313375-0-01	1	704010-2-00	12	707536-0-00	3	729013-2-00	4-6-12
308287-0-00	6	308558-0-00	2	309249-0-00	3	313587-0-00	9	704010-2-00	18	707556-0-00	3	729022-2-00	9-11
308289-4-11	6	308577-2-20	13	309302-2-00	3	313588-0-00	9	704104-2-00	2	720411-2-00	3	729024-2-00	18
308292-4-00	5	308589-4-10	13	309323-0-00	3	313624-0-00	7	704206-2-00	18	721411-2-00	3	729032-2-00	14
308293-0-02	4	308751-0-00	9	309324-2-10	3	314160-2-01	9	704210-4-00	2-8	721412-2-00	11-12	729034-2-00	7-17/A
308294-0-10	6	308762-2-00	12	309332-0-00	3	314162-2-01	9	704216-2-00	11	721424-2-00	14	729043-2-00	17/B
308296-0-00	6	308774-2-00	6	309351-0-00	3	314163-2-00	9	704218-2-00	2-5	721434-2-00	21	729044-2-00	11
308297-0-00	5	308780-2-00	6	309360-0-00	3	314164-2-00	9	704226-2-00	5	721443-2-00	5	729051-2-00	4
308301-0-10	4	308783-2-00	3	309371-0-00	3	314165-2-00	9	704236-2-00	7	721444-2-00	1-2-3-6	729054-2-00	9
308310-0-00	5	308802-2-00	5	309372-0-00	3	314166-2-00	4	704240-2-00	7	721474-2-00	3-21		18

INDEX

Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N	Part N	Tav N
729434-2-00	5	741721-2-00	10-22/A	746204-2-00	7-12	990069-0-00	15	991194-4-00	17/A						
729904-2-00	7		22/B	716209-2-00	18	990175-0-10	15	991199-0-00	17/A-17/B						
730023-2-00	12	741724-0-00	9	746404-2-00	6	990176-0-10	15	991206-0-00	17/A-17/B						
730032-2-00	4	741925-2-00	3	746406-2-00	6	990179-4-11	16	991246-2-00	17/B						
730033-2-00	5-9	741928-0-00	6	746408-2-00	4-8	990188-0-10	15	991247-2-00	17/A						
730061-2-00	10	741936-2-00	3	746409-2-00	16	990193-0-00	15	991250-0-00	16						
731107-2-00	18	742222-2-00	4	746612-2-00	6	990213-0-10	18	991251-4-00	16						
731263-0-00	18	742282-2-00	3	766000-1-80	23	990214-4-11	18	991253-4-00	16						
731506-2-00	17/A-17/B	742311-2-00	1	766000-1-90	23	990317-0-10	16	991255-0-00	16						
733008-2-00	16	742423-0-00	5	770012-0-00	4	990474-0-11	15	991256-0-00	16						
733211-2-00	17/A-17/B	742811-0-00	6-11	778202-0-00	9	990578-0-13	15	991257-0-00	16						
733505-2-00	17/A-17/B	742813-0-00	6	778203-0-00	8	990587-0-11	15	991259-3-00	16						
733507-0-00	14	743134-2-00	22/A-22/B	778204-0-00	9	990593-0-11	18	991264-2-00	17/A-17/B						
733508-2-00	17/A-17/B	743243-2-00	12	778205-0-00	9	990594-2-00	18	991268-0-00	17/A-17/B						
733806-2-00	17/A-17/B	743482-2-00	10	778208-0-00	9	990596-0-10	18	991269-2-00	17/A-17/B						
733813-0-00	16	743541-2-00	16	778237-0-00	9	990612-2-10	18	991279-2-00	17/A-17/B						
740034-0-00	7	744040-2-00	5	778238-0-00	5-6	990675-0-10	16	991280-0-00	15						
740210-2-00	2	744553-0-00	11	778406-0-00	9	990694-0-11	16	991325-4-00	18						
740220-2-00	2-11	744587-2-00	1	778407-0-00	8-9	990703-0-11	18	991408-4-02	15						
740226-0-00	5-9	744636-2-00	3	778414-0-00	6	990704-0-11	18	991415-0-00	15						
740236-0-00	9	744676-2-00	3-5	778502-0-00	9	990705-4-11	18								
740240-0-00	13	744730-2-00	18-20	778512-0-00	11	990707-2-10	18								
740243-2-00	6	745001-2-00	8	778707-0-00	9	990708-0-10	18								
740257-2-00	6	745002-0-00	11	778827-0-00	5	990709-4-12	18								
740444-2-00	7	745114-0-00	12	788020-0-01	3	990723-0-00	15								
740475-2-00	6	745124-0-00	9	790242-0-00	14	990982-0-00	16								
740632-2-00	7	745126-2-00	1	790315-0-00	14	991108-2-01	17/A								
741082-2-00	14	745136-2-00	6	790325-0-00	14	991111-2-00	17/A-17/B								
741088-2-00	3-4	745317-0-00	10	790342-0-00	14	991112-0-00	17/A-17/B								
741092-0-00	14	745421-0-00	9	900201-0-10	16	991114-2-00	18								
741403-0-00	11	745800-2-00	8-9	900203-0-10	16	991120-5-01	17/A								
741413-2-00	2-9-22/A	745803-2-00	11	901101-0-00	16	991126-0-10	17/A								
	22/B	745810-2-00	23	901102-0-00	16	991134-0-00	17/A-17/B								
741414-2-00	22/A-22/B	745812-2-00	4-7-8	925433-0-00	17/A-17/B	991135-5-01	17/B								
741546-2-00	6		9-11	930072-2-10	18	991137-2-02	17/B								
741611-2-00	23	745815-2-00	5-6	930075-0-10	18	991143-0-10	17/B								
741612-2-00	2	745827-2-00	4-7	930096-0-10	18	991153-2-00	18								
741642-2-00	2-12	746002-2-00	11	930819-2-00	18	991172-0-00	17/A-17/B								
741688-2-00	3-9	746007-2-00	9	930820-4-00	18	991174-0-00	17/A-17/B								
741675-2-00	5	746008-0-00	8-9	930821-2-00	18	991179-0-01	17/A-17/B								
741682-0-00	2	746021-0-00	21	930824-0-00	18	991193-4-00	17/B								C

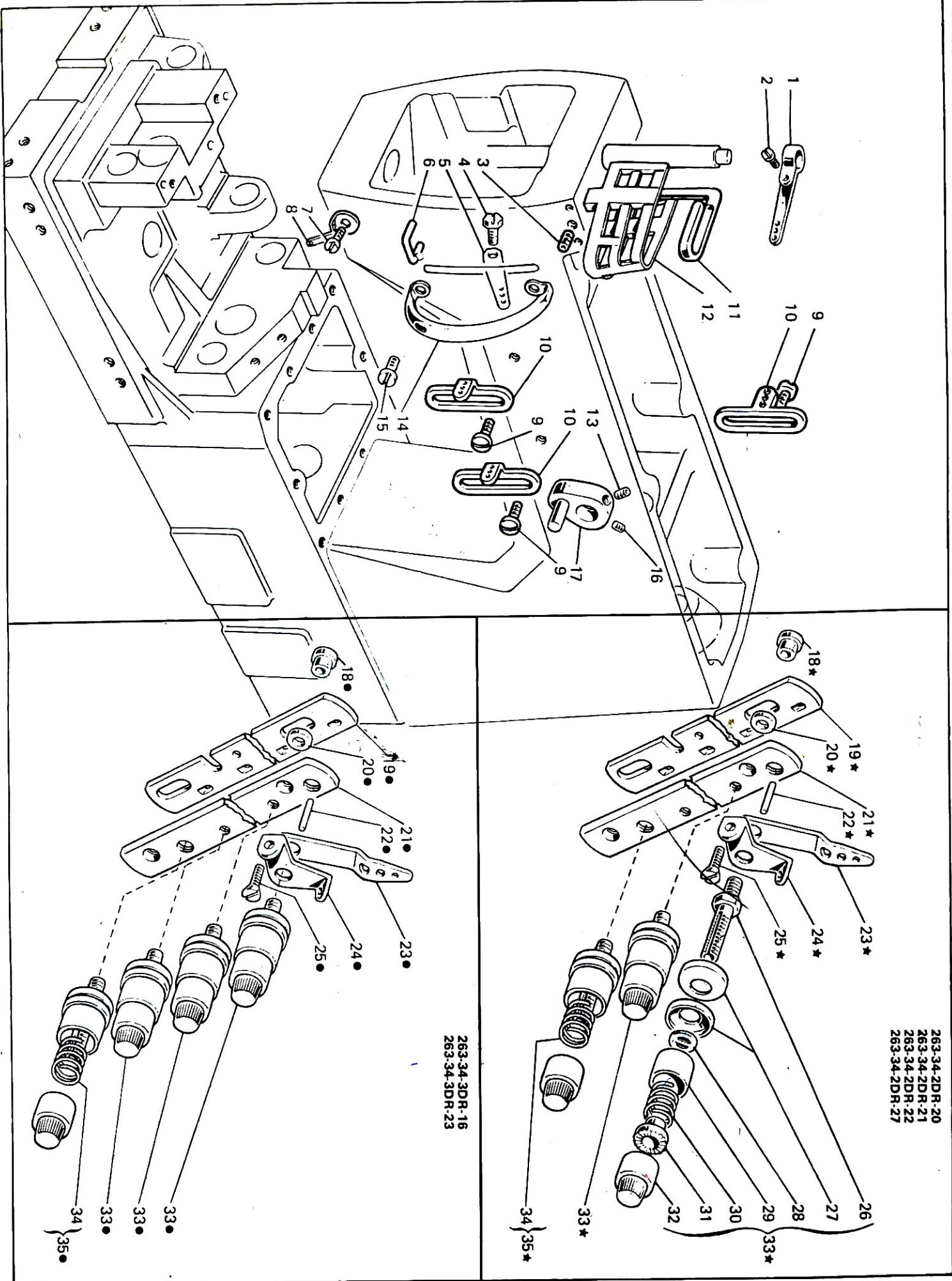


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	308532-4-00	gruppo tensioni (2 aghi)	tension assembly (2 needles)	groupe tension (2 aiguilles)
●	308531-4-00	gruppo tensioni (3 aghi)	tension assembly (3 needles)	groupe tension (3 aiguilles)
1	308452-2-00	tendifilo superiore	upper thread take-up	tendeur du fil supérieur
2	742311-2-00	vite	screw	vis
3	729012-2-00	vite	screw	vis
4	308039-0-01	vite	screw	vis
5	308239-0-00	tendifilo inferiore	lower thread take-up	tendeur du fil inférieur
6	308137-0-00	cavallotto	coupling	cavalier
7	724420-2-00	vite	screw	vis
8	308890-0-00	passafilo	thread guide	passe-fil
9	303045-0-10	vite	screw	vis
10	308203-0-01	guidafilo	thread guide	guide-fil
11	302136-0-12	passafilo	thread guide	passe-fil
12	313375-0-01	protezione tendifilo superiore	upper thread take-up protection	protection tendeur du fil sup.
13	745126-2-00	vite	screw	vis
14	308107-0-01	protezione tendifilo inferiore	lower thread take-up protection	protection tendeur du fil inf.
15	721444-2-00	vite	screw	vis
16	727834-2-00	vite	screw	vis
17	308496-2-01	leva sblocca tensione	lever	levier
18	308513-0-00	distanziale	spacer	entretoise
19	308502-0-00	slitta per tensione	slide	glissière
20	701405-0-00	anello	ring	anneau
21	308504-0-00	supporto	support	support
22	308506-0-00	pernetto	pin	pivot
23	308501-0-01	passafilo	thread guide	passe-fil
24	308503-0-01	guidafilo	thread guide	guide-fil
25	744587-2-00	vite	screw	vis
26	308505-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis
27	300218-0-10	disco tensione	tension disc	disque tension
28	308507-0-00	rondella	washer	randelle
29	202556-0-01	scodellino	cup	cuvette
30	200710-0-10	molla Ø 0,9 mm.	spring Ø 0,9 mm.	ressort Ø 0,9 mm
31	202229-0-10	bussola superiore	upper bush	bague supérieur
32	202558-2-01	pomolo	knob	pommeau
33	308518-4-00	tensione superiore completa	upper tension ass.	tension supérieur compl.
34	200714-0-10	molla Ø 0,5 mm.	spring Ø 0,5 mm.	ressort Ø 0,5 mm.
35	308521-4-00	tensione inferiore completa	lower tension assembly	tension inférieur complet

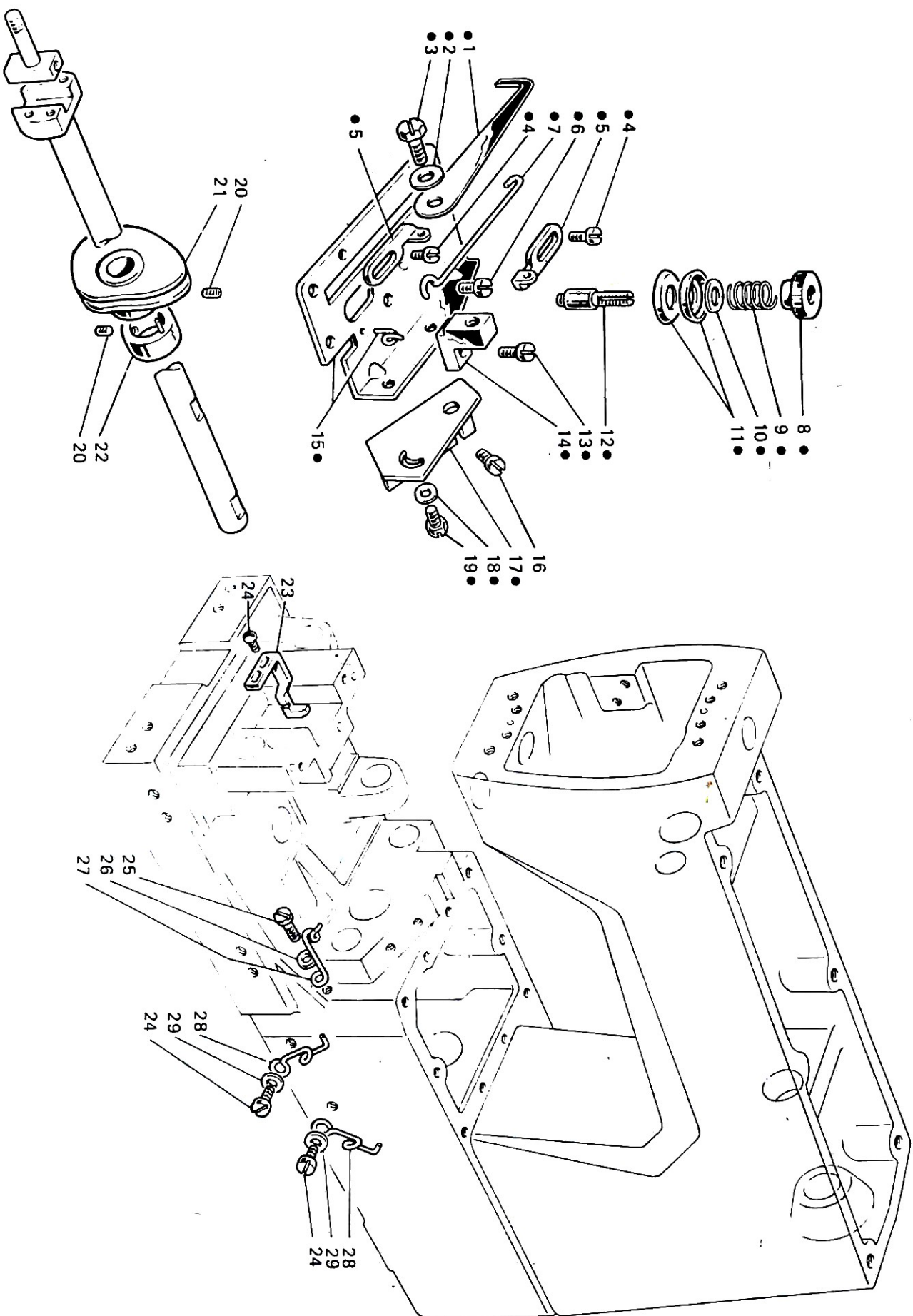


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezze Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
●	308934-4-00	gruppo tensione crochet inf.	lower looper tension assembly	groupe tension crochet inf.
1	308556-0-00	astina	rod	tige
2	705201-0-00	rosetta	washer	rondelle
3	740220-2-00	vite	screw	vis
4	741413-2-00	vite	screw	vis
5	302172-0-10	passafilo	thread guide	passee-fil
6	741612-2-00	vite	screw	vis
7	308558-0-00	traversino	tie	traverse
8	302204-0-10	pomolo	knob	pommeau
9	300310-0-10	molla	spring	ressort
10	704218-2-00	rosetta	washer	rondelle
11	200324-0-10	dischi tensione	tension disc	disque tension
12	300391-0-10	perno a vite	threaded pin	pivot à vis
13	741642-2-00	vite	screw	vis
14	302168-2-10	supporto	support	support
15	308553-2-00	piastra porta tensioni	plate	plaque
16	721444-2-00	vite	screw	vis
17	308551-0-00	squadretta	bracket	équerre
18	704104-2-00	rosetta	washer	rondelle
19	740210-2-00	vite	screw	vis
20	727215-0-00	vite	screw	vis
21	308971-3-00	tendifilo a camma con viti	cam thread take-up	tendeur du fil à came
22	308967-2-01	anello limitatore	limiter ring	anneau limiteur
23	302064-0-10	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille
24	300483-0-10	vite	screw	vis
25	741682-0-00	vite	screw	vis
26	704302-4-00	rosetta	washer	rondelle
27	302149-0-11	passafilo	thread guide	passee-fil
28	311098-0-00	passafilo	thread guide	passee-fil
29	704210-4-00	rosetta	washer	rondelle

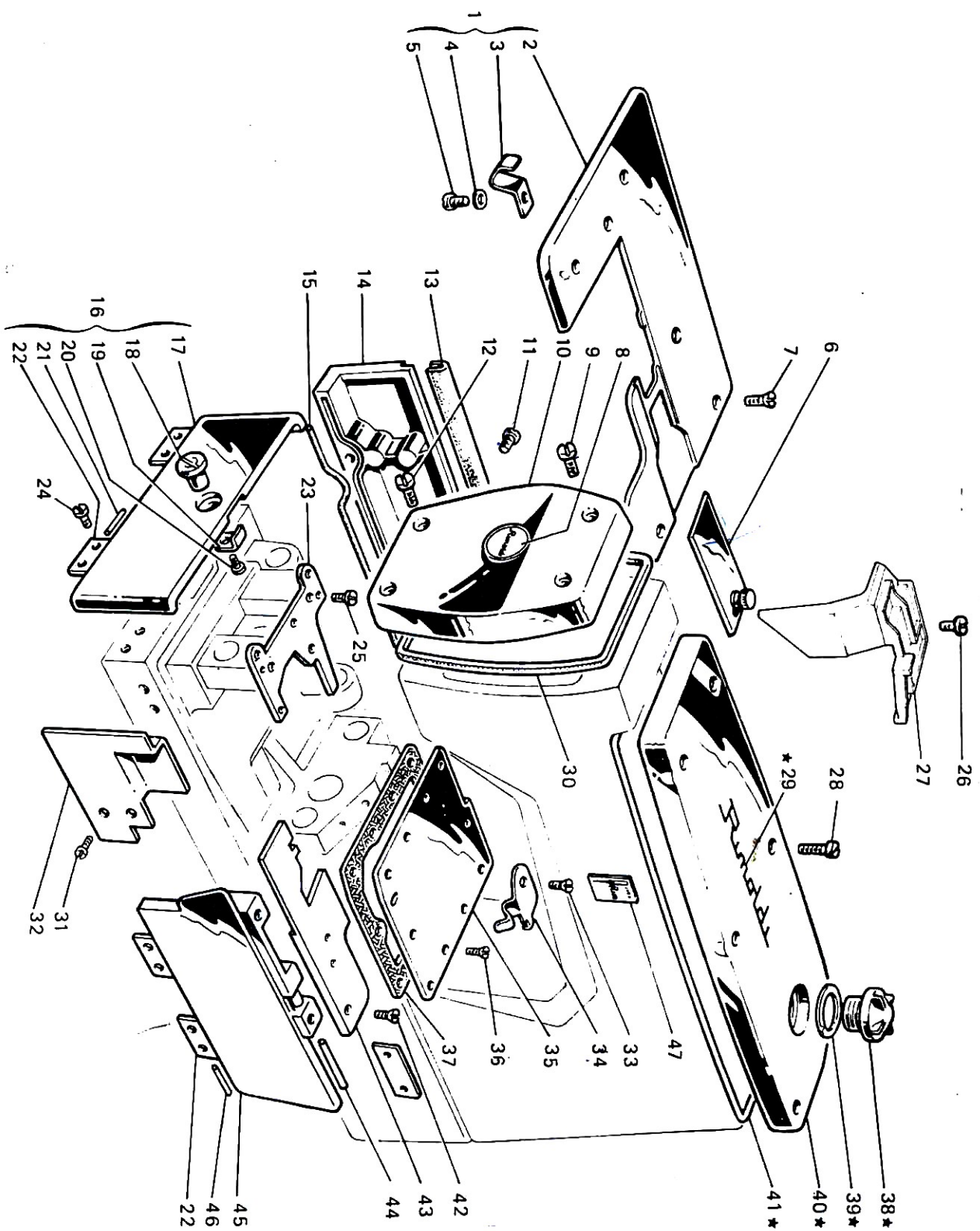


Fig. N. Abb. N.	Part. Pieze N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	308103-4-10	coperchio superiore compl.	upper cover assembly	couvercle supérieur compl.
1	309059-4-00	piano di lavoro compl.	working plate assembly	plan de travail complet
2	309042-2-00	piano di lavoro	working plate	plan de travail
3	309351-0-00	molla	spring	ressort
4	704306-2-00	rondella	washer	rondelle
5	720411-2-00	vite	screw	vis
6	309302-2-00	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant
7	744636-2-00	vite	screw	vis
8	304662-0-10	targhetta	plate	plaque
9	302354-0-20	vite superiore	upper screw	vis supérieur
10	308101-2-00	coperchio laterale	side cover	couvercle latéral
11	741088-2-00	vite per carter posteriore	screw for rear cover	vis pour carter arrière
12	302353-0-10	vite inferiore	lower screw	vis inférieur
13	309088-0-01	guarnizione	gasket	garniture
14	309086-0-01	carter posteriore	rear cover	carter arrière
15	309084-0-00	guarnizione	gasket	garniture
16	309139-4-00	carter laterale completo	side cover assembly	carter latéral complet
17	309126-3-00	carter laterale	side cover	carter latéral
18	309372-0-00	perno	pin	pivot
19	309371-0-00	chiavistello	key	clé
20	741658-2-00	vite	screw	vis
21	707556-0-00	spina elastica	split pin	goupille réglable
22	309332-0-00	cerniera destra	right hinge	charnière droite
23	308783-2-00	piastro porta placca	plate	plaque
24	300483-0-10	vite per cerniera	screw for hinge	vis pour charnière
25	302355-0-10	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque
26	721444-2-00	vite	screw	vis
27	308138-0-13	carter paraolio	oil retainer cover	carter pare-huile
28	742282-2-00	vite per coperchio	screw for cover	vis pour couvercle
29	300006-0-12	decalcomania	decal	décalcomanie
30	308128-0-01	guarnizione coperchio	cover gasket	garniture couvercle
31	741925-2-00	vite	screw	vis
32	309155-0-00	semicarter anteriore sinistro	left front cover	carter avant gauche
33	721474-2-00	vite	screw	vis
34	309360-0-00	molla chiusura carter	spring	ressort
35	309324-2-10	piastro superiore	upper plate	plaque supérieur
36	741936-2-00	vite per piastra	screw for plate	vis pour plaque
37	309323-0-00	guarnizione	gasket	garniture
38	207973-0-01	cupolina	cup	coupille
39	705970-0-00	guarnizione per cupolina	gasket	garniture
40	308102-0-00	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur
41	308129-0-01	guarnizione per coperchio	gasket for cover	garniture pour couvercle
42	744676-2-00	vite	screw	vis
43	309229-0-00	piastro piano di lavoro	working plate	plaque plan de travail
44	707518-0-00	spina elastica	split pin	goupille réglable
45	309205-3-00	carter anteriore	front cover	carter avant
46	707536-0-00	spina elastica	split pin	goupille réglable
47	788020-0-01	decalcomania	decal	décalcomanie
43	309249-0-00	SOLO A RICHIESTA piastro piano di lavoro	ONLY ON REQUEST plate	SEULEMENT SUR DEMANDE plaque plan de travail

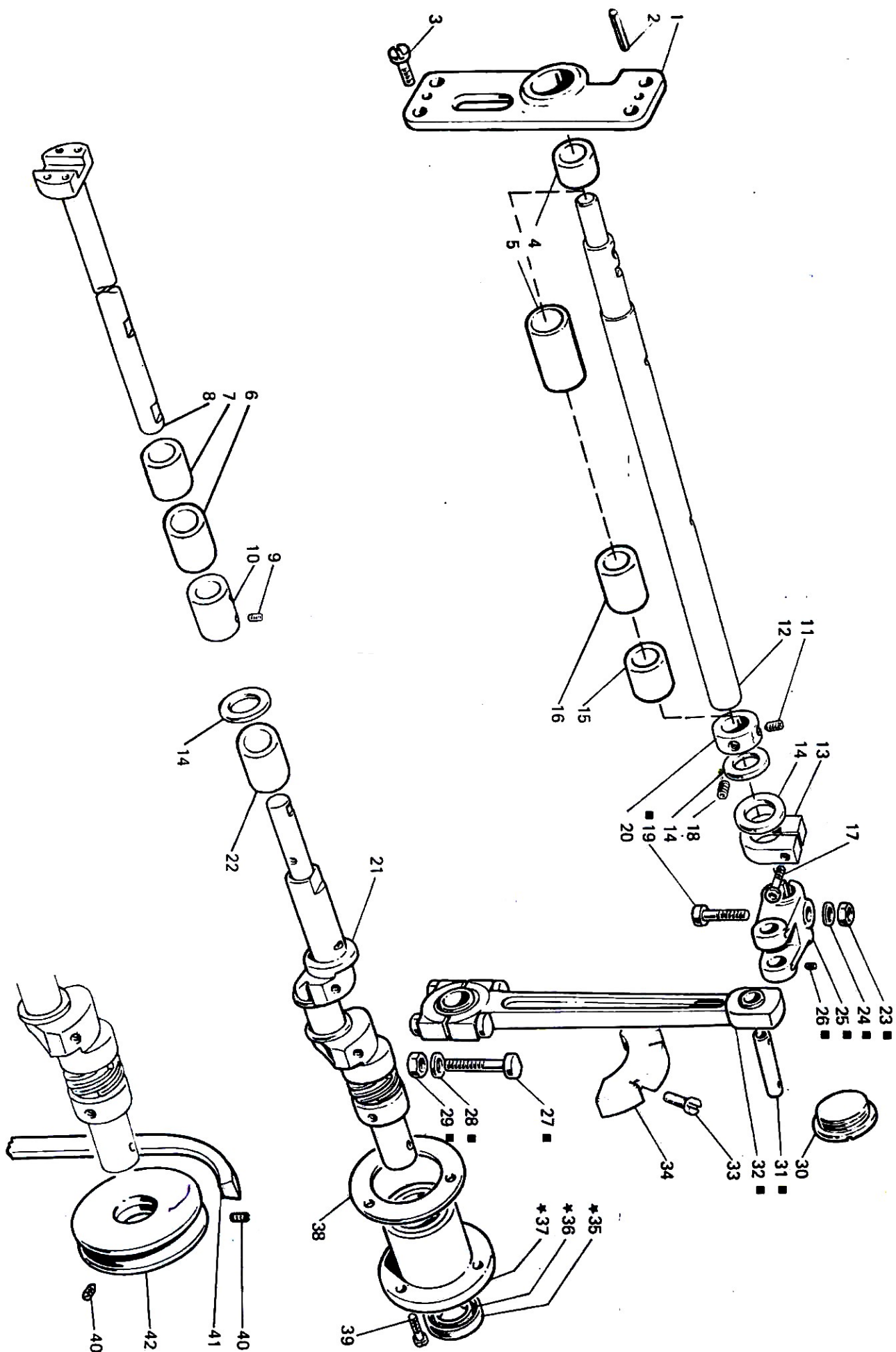
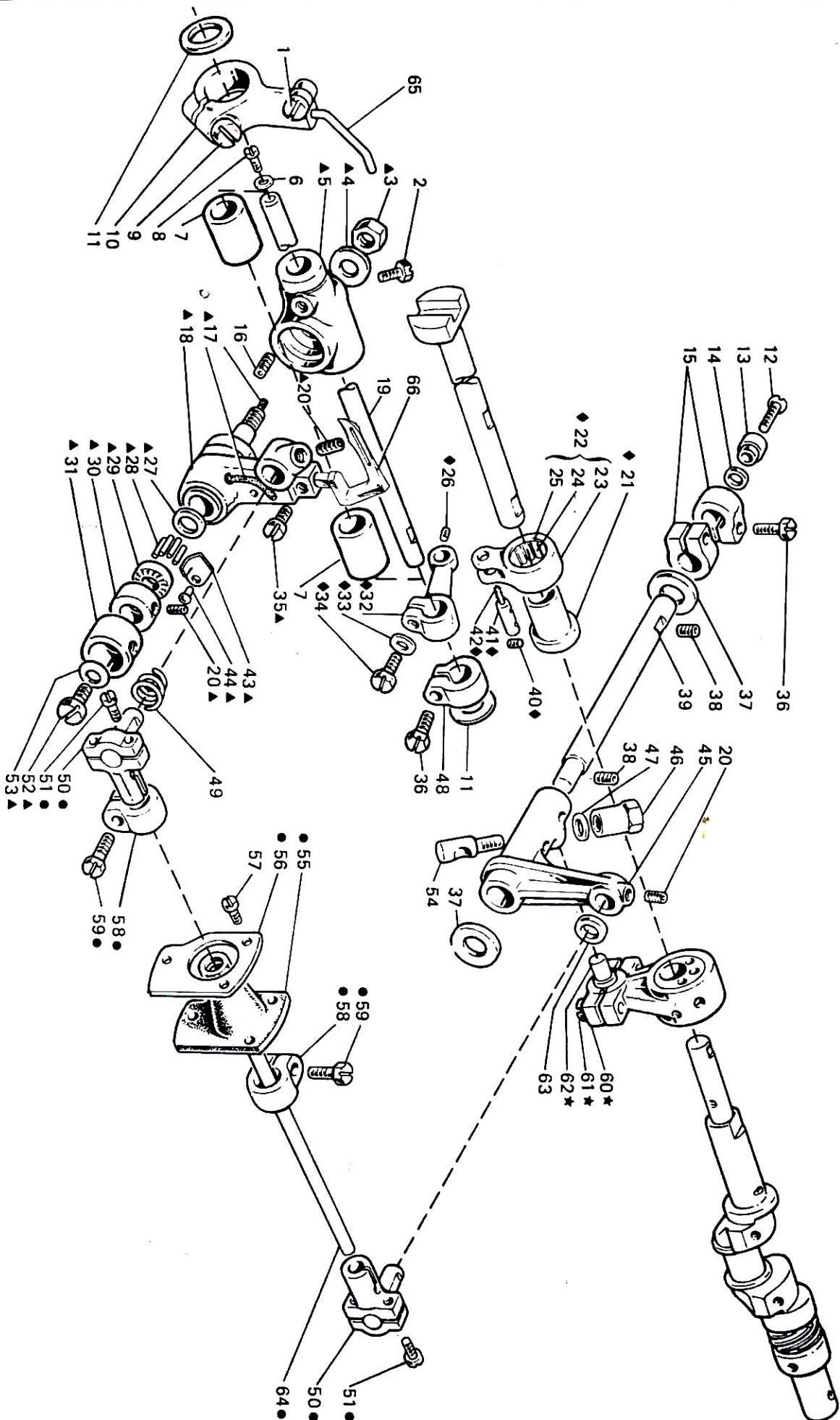
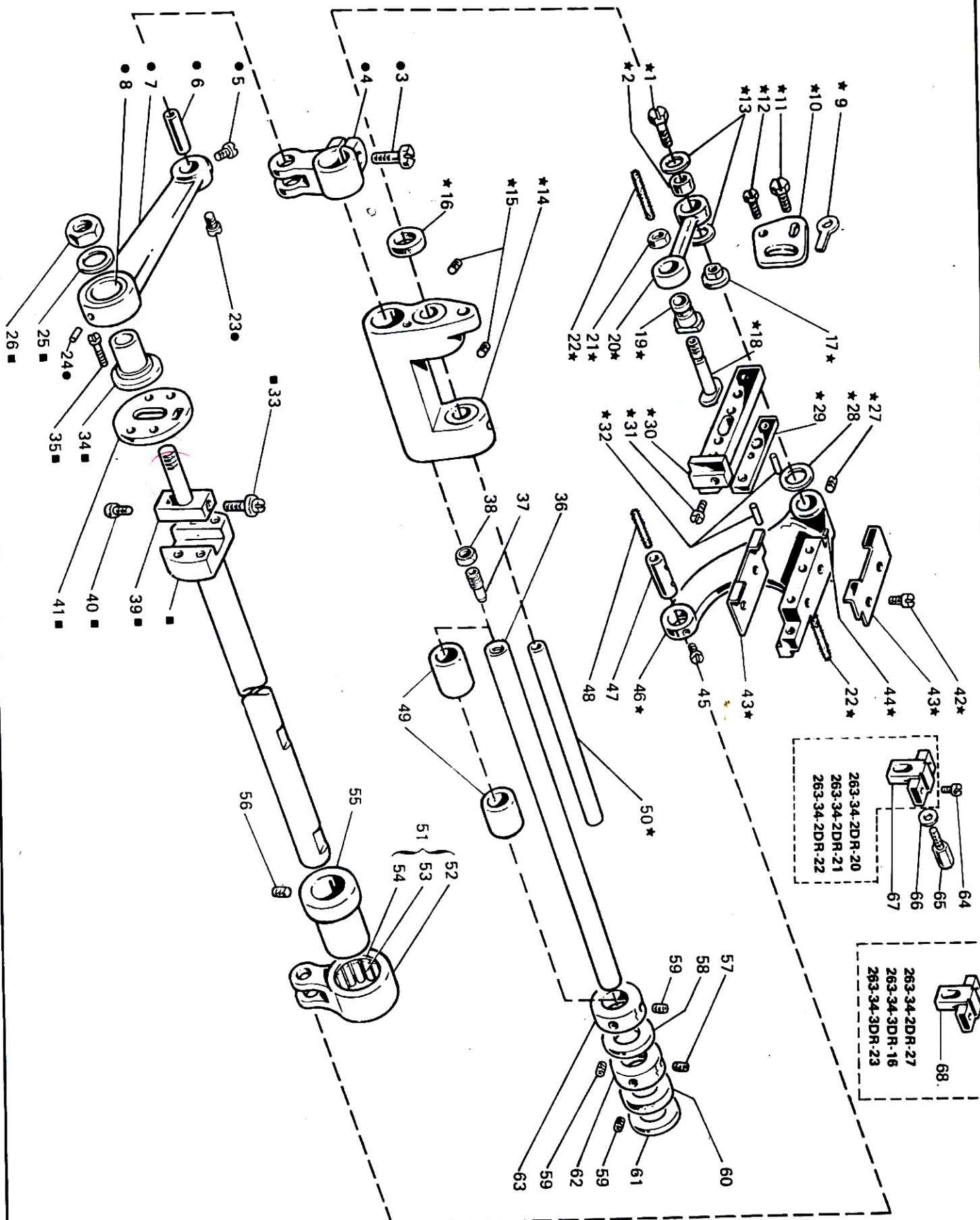


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Fig. N. Abb. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
■	308178-4-01	1	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale
★	308013-4-02	1	bussola destra completa	right bush assembly	bague droite compl.
1	308859-2-00	1	supporto con bussola rif. 5	support with bush rif. 5	support avec bague rif. 5
2	706454-0-00	2	spina	pin	goupille
3	722084-2-00	4	vite	screw	vis
4	308858-0-00	1	bussola	bush	bague
5	308852-0-10	1	bussola	bush	bague
6	308009-0-10	1	bussola	bush	bague
7	308293-0-02	1	bussola	bush	bague
8	308385-2-10	1	semialbero inf. sinistro	left lower half-shaft	semi-arbre inf. gauche
9	745827-2-00	4	vite per manicotto	screw	vis
10	308015-0-00	1	manicotto	coupling	manchon
11	730032-2-00	1	vite	screw	vis
12	308851-2-01	1	albero superiore	upper shaft	arbre supérieur
13	314166-2-00	1	fascetta con vite	adjustment ring	bague de réglage
14	704869-0-00	3	rondella	washer	rondelle
15	314183-0-00	1	bussola	bush	bague
16	308853-0-02	1	bussola	bush	bague
17	722472-2-00	1	vite	screw	vis
18	729013-2-00	1	vite	screw	vis
19	308855-0-00	1	vite	screw	vis
20	309831-2-00	1	anello ri registro	adjustment ring	bague de réglage
21	314251-3-00	1	semialbero inf. destro	right lower half-shaft	semi-arbre inf. droite
22	308086-0-11	1	bussola	bush	bague
23	746408-2-00	1	dado	nut	écrou
24	704419-0-00	1	rondella	washer	rondelle
25	308159-2-01	1	manovella	crank	manivelle
26	745812-2-00	2	vite	screw	vis
27	308161-0-00	2	vite	screw	vis
28	308149-0-01	2	rondella	washer	rondelle
29	308162-0-00	2	dado	nut	écrou
30	302356-0-10	1	tappo	plug	bouchon
31	308166-0-00	1	perno	pin	pivot
32	308174-3-01	1	biella principale completa	main con-rod assembly	bielle principale complète
33	741088-2-00	4	vite	screw	vis
34	314168-0-00	2	contrappeso	counterweight	contrepois
35	700596-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité
36	308389-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort
37	308012-2-10	1	bussola	bush	bague
38	308127-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture
39	742222-2-00	3	vite	screw	vis
40	729044-2-00	2	vite	screw	vis
41	770012-0-00	1	cinghia	belt	courroie
42	308301-0-10	1	puleggia	pulley	poulie



Z Z P N	Part. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	310353-4-00	1	gruppo biella compl.	bielle complet	44	308273-0-00	1	rivetto
▲	308261-4-01	1	gruppo porta crochet	groupe porte-crochet	45	308045-0-01	1	supporto oscillante
◆	308340-4-00	1	gruppo com. crochet	groupe comm. crochet	46	300351-0-11	1	dado
●	308332-4-00	1	grup. com. crochet inf.	groupe comm. crochet inf.	47	704309-4-00	1	rosetta
1	721443-2-00	1	vite	vis	48	300469-2-11	1	fascetta
2	740226-0-00	1	screw	vis	49	302289-0-10	1	molla
3	202474-0-10	1	screw	vis	50	308325-3-00	2	testa di biella
4	704226-2-00	1	nut	écrou	51	744040-2-00	4	vite
5	308140-0-00	1	washer	rondelle	52	742423-0-00	1	vite
6	705734-0-00	1	supp. del porta crochet support	support	53	702403-0-00	1	molla a tazza
7	308297-0-00	2	gasket	garniture	54	300352-0-10	1	spina filettata
8	202397-0-10	1	bush	bague	55	308330-3-00	1	manicotto paraolio
9	721485-2-00	1	screw	vis	56	308327-0-00	1	mascherina per manic.
10	308050-2-00	1	front needle guard holder	porte pare-boucle	57	741675-2-00	2	vite
11	704846-0-00	2	washer	rondelle	58	308326-2-01	1	fascetta
12	744676-2-00	1	screw	vis	59	305194-0-00	2	vite
13	308047-0-00	1	cup	cuvette	60	308254-3-00	1	biella con ecr
14	701009-0-00	1	retainer ring	bague d'étanchéité	61	308802-0-00	2	vite
15	308046-2-01	2	clamp	bride	62	308310-0-00	1	perno a sfera
16	730033-2-00	1	screw	vis	63	705834-0-00	1	rosetta in fibra
17	778827-0-00	2	wick	mèche	64	308333-0-01	1	tirante per biella
18	312810-3-01	1	loop holder ass.	porte crochet compl.	65	308142-0-01	1	spingi asola
19	308292-4-00	1	counter shaft ass.	axe compl.	66	302057-0-13	1	crochet inf.
20	745815-2-00	3	screw	vis				
21	308030-2-00	1	eccentric	excentrique				
22	301459-4-10	1	joint ass.	joint complet				
23	301458-0-10	1	joint	joint				
24	301579-0-10	1	needles cage	cage à aiguilles				
25	201143-0-10	2	retainer ring	bague d'étanchéité				
26	729011-2-00	1	screw	vis				
27	703810-0-00	1	spacer	entretoise				
28	302276-0-10	40	roller	rouleau				
29	303539-0-00	2	thrust bearing	butée				
30	302052-2-21	1	ring nut	collier				
31	303538-0-00	1	protection cap	capuchon de protection				
32	303459-2-11	1	arm	bras				
33	704218-2-00	1	washer	rondelle				
34	300377-0-10	1	screw	vis				
35	303503-0-10	1	screw	vis				
36	300482-0-10	3	screw	vis				
37	704849-0-00	2	washer	rondelle				
38	729434-2-00	2	screw	vis				
39	308044-0-00	1	pin for support	pivot pour support				
40	727215-0-00	2	screw	vis				
41	300209-0-10	1	pin	pivot				
42	778238-0-00	1	wick	mèche				
43	308272-0-00	1	plate	plaque				



[illegible]

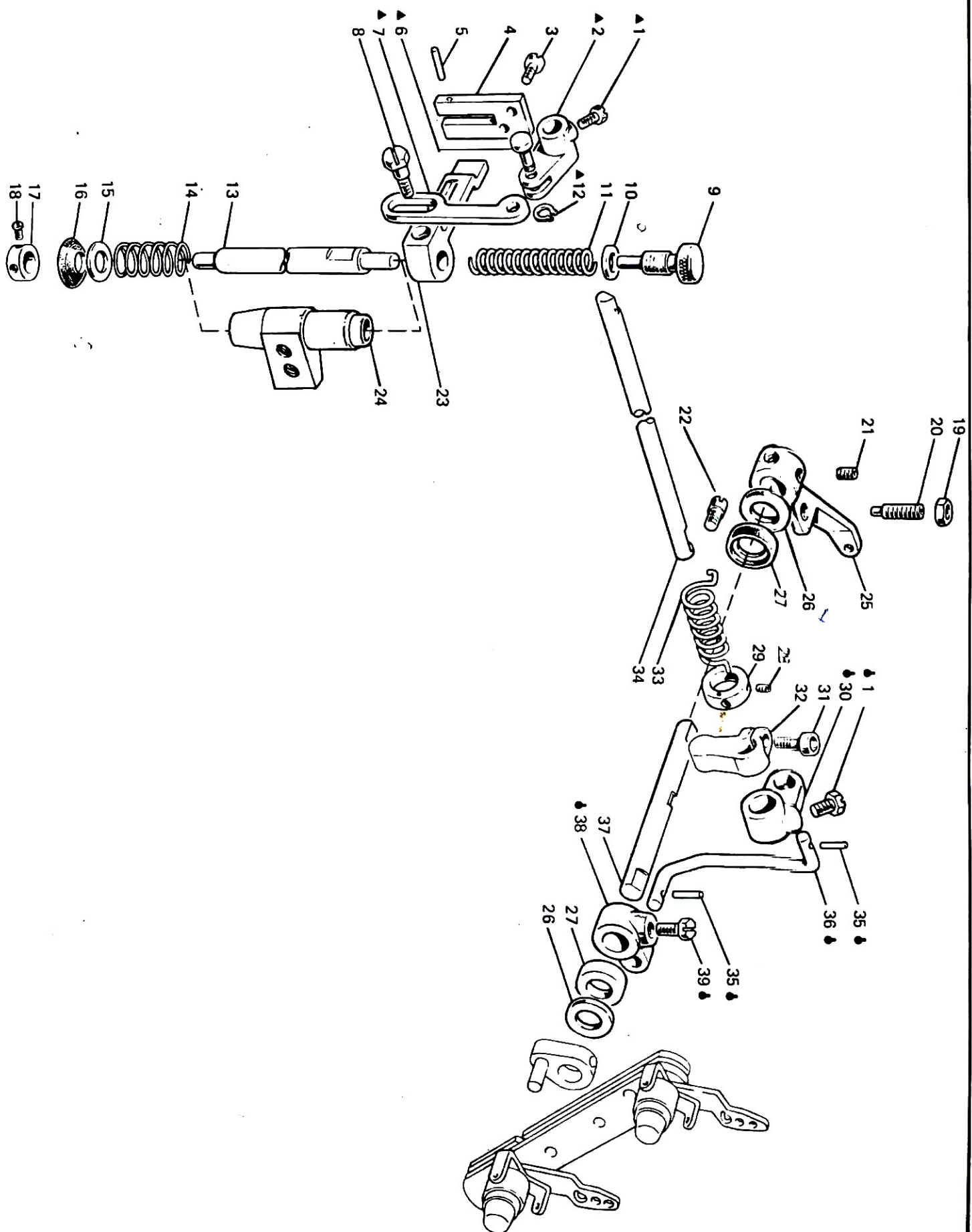


Fig. N. Abb. N.	Part. Piece N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	308320-4-10	1	tirante con leva	tie-rod with lever
2	308060-4-10	1	gruppo manovella tirante premist.	crank assembly
3	740632-2-00	2	vite	screw
4	308059-0-01	1	manovella	crank
5	721494-2-00	2	vite	screw
6	308052-4-00	1	pietra con spina	plate
7	707240-0-00	1	spina elastica	split pin
8	308058-0-00	1	spina	pin
9	308057-0-10	1	tirante per alzapiedino	tie-rod
10	740444-2-00	1	vite	screw
11	302060-0-11	1	pomolo di regolazione	adjustment knob
12	302344-0-10	1	rosetta	washer
13	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring
14	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring
15	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar
16	308148-0-00	1	molla	spring
17	704236-2-00	1	rosetta	washer
18	308054-0-01	1	paradio	oil retainer
19	308076-2-01	1	anello con viti	ring with screw
20	745812-2-00	2	vite	screw
21	746204-2-00	1	dado	nut
22	729904-2-00	1	vite	screw
23	729034-2-00	2	vite	screw
24	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin
25	308055-2-00	1	guida a forcilla	fork guide
26	308051-0-01	1	bussola	bush
27	308062-2-01	1	leva comando alza piedino	lever
28	704240-2-00	2	rosetta	washer
29	304763-0-10	2	anello di tenuta	retainer ring
30	745827-2-00	2	vite	screw
31	304767-2-11	1	anello	ring
32	302232-0-10	1	leva superiore	upper lever
33	202487-0-10	1	vite	screw
34	308412-2-02	1	fascetta	clamp
35	308098-0-00	1	molla di torsione	spring
36	302234-0-20	1	albero	shaft
37	707241-0-00	2	spina elastica	split pin
38	313624-0-00	1	tirante	tie-rod
39	308996-0-03	1	albero comando alza piedino	shaft
40	302238-0-11	1	leva per tirante	lever
41	740034-0-00	1	vite	screw

C

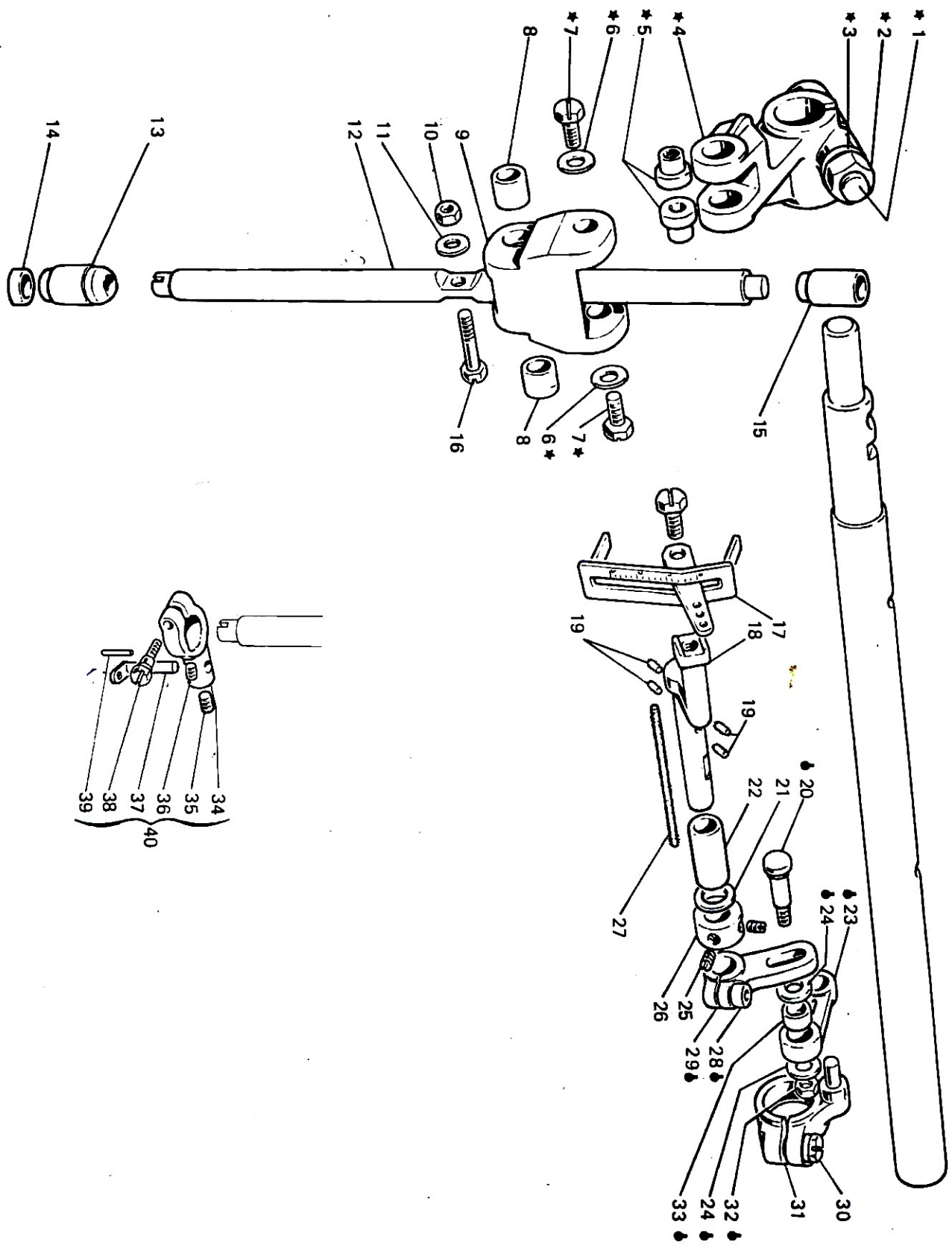
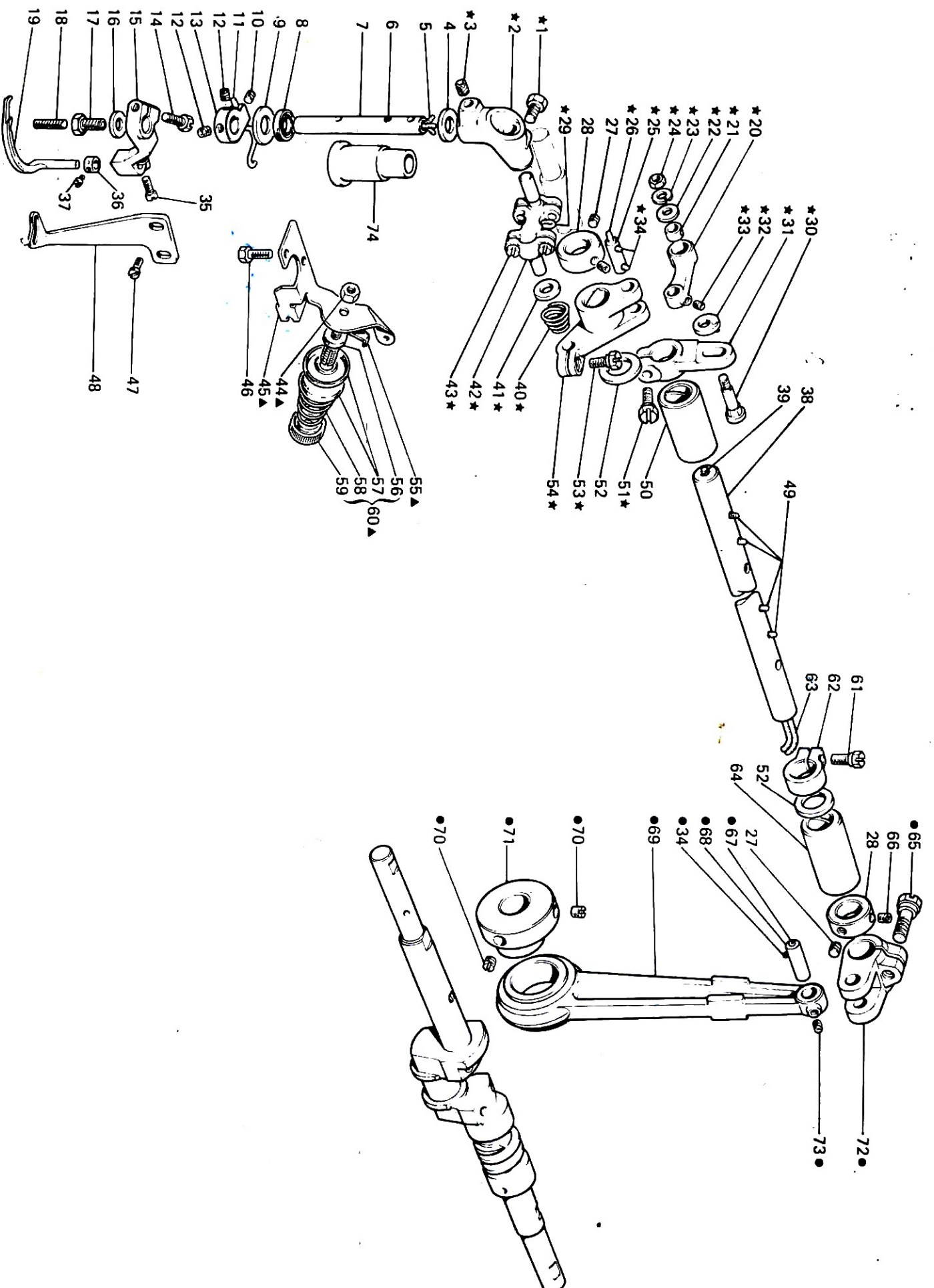


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N. Bestell N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	308006-4-00	1	gr. manovella	crank assembly	groupe manivelle
1	308244-4-00	1	gruppo settore	sector assembly	groupe secteur
2	308855-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis
3	746408-2-00	1	dado	nut	écrou
4	704419-0-00	1	rondella	washer	rondelle
5	308036-2-00	1	manovella completa	crank assembly	manivelle compl.
6	308037-0-01	2	perno superiore	upper pin	pivot supérieur
7	704210-4-00	2	rosetta	washer	rondelle
8	308039-0-01	2	vite	screw	vis
9	308041-0-00	2	bussola inferiore	lower bush	bague inférieur
10	308038-0-10	1	giunto barra d'ago	joint	joint
11	302338-0-10	1	dado	nut	écrou
12	703005-0-00	1	rosetta	washer	rondelle
13	308220-0-00	1	barra d'ago	needle bar	barre aiguille
14	308031-0-01	1	bussola	bush	bague
15	308318-0-00	1	scodellino inferiore	lower cup	cuvette inférieur
16	308032-0-00	1	bussola	bush	bague
17	308042-0-00	1	perno per barra ago	pin	pivot
18	308005-0-00	1	targhetta	plate	plaque
19	308238-4-00	1	braccio con stoppini	arm with wicks	bras avec mèches
20	778203-0-00	4	stoppino	wick	mèche
21	308235-0-00	1	perno	pin	pivot
22	704828-0-00	1	rosetta	washer	rondelle
23	308232-0-01	1	bussola	bush	bague
24	206583-0-00	1	biellino	con-rod	petite bielle
25	705208-0-00	2	rosetta	washer	rondelle
26	745812-2-00	2	vite	screw	vis
27	303899-0-11	1	anello	ring	anneau
28	778407-0-00	1	stoppino	wick	mèche
29	722422-2-00	1	vite	screw	vis
30	308234-2-00	1	settore	sector	secteur
31	201128-0-10	1	vite	screw	vis
32	308236-2-01	1	braccio con vite	arm with screw	bras avec vis
33	746008-0-00	1	dado	nut	écrou
34	202032-0-11	1	bussolina	bush	bague
35	302261-2-11	1	fascetta	clamp	bride
36	745800-2-00	1	vite	screw	vis
37	745001-2-00	1	vite	screw	vis
38	300348-0-10	1	passafilo	thread guide	passa-fil
39	302352-0-10	1	vite	screw	vis
40	302292-0-10	1	spina	pin	goupille
	302260-4-11	1	fascetta completa	clamp assembly	bride complet



Z N	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	Q ^t Anzahl	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	308079-4-20	gruppo crochet cop.	looper assembly	groupe crochet	1	46	740236-0-00	vite	screw
▲	308867-4-01	gruppo tensione cop.	tension assembly	groupe tension	1	47	741658-2-00	vite	screw
●	314195-4-00	gruppo biella	con-rod assembly	groupe bielle	1	48	308751-0-00	passafilo a camma	thread guide
1	740226-0-00	vite	screw	vis	1	49	778205-0-00	stoppino	wick
2	308072-2-10	raccordo con vite	connection with screw	raccord avec vis	1	50	313587-0-00	bussola	bush
3	730033-2-00	vite	screw	vis	1	51	314248-0-00	vite	screw
4	309562-0-00	rondella	washer	rondelle	1	52	704852-0-00	rondella	washer
5	778502-0-00	stoppino	wick	mèche	2	53	302347-0-10	vite	screw
6	778204-0-00	stoppino	wick	mèche	1	54	314164-2-00	attacco con viti	coupling with screw
7	308081-4-00	perno con stoppini	pin with wicks	pivot avec mèches	1	55	308874-0-00	passafilo	thread guide
8	308075-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité	1	56	308862-0-01	perno a vite	threaded pin
9	704835-0-00	rondella	washer	rondelle	2	57	308863-0-00	disco tensione	tension disc
10	745800-2-00	vite	screw	vis	1	58	308860-0-00	molla	spring
11	308869-0-00	astina tendifilo	thread take-up rod	tige tension fil	1	59	308861-0-00	pomolo	knob
12	745812-2-00	vite	screw	vis	1	60	308864-4-01	gruppo tensione	tension assembly
13	308868-2-00	anello porta astina	rod holder ring	bague porte tige	1	61	300482-0-10	vite	screw
14	721494-2-00	vite	screw	vis	1	62	314189-2-00	fascetta con vite	clamp with screw
15	308077-2-01	porta crochet con viti	looper holder with screw	porte crochet avec vis	1	63	778407-0-00	stoppino	wick
16	704309-4-00	rondella	washer	rondelle	1	64	313588-0-00	bussola	bush
17	308078-0-00	vite di registro	adjustment screw	vis de réglage	1	65	201128-0-10	vite	screw
18	729051-2-00	vite	screw	vis	1	66	745421-0-00	vite	screw
19	308080-0-00	crochet di copertura	looper	crochet	1	67	778237-0-00	stoppino	wick
20	314165-2-00	biellino con vite	con-rod with screw	bielle avec vis	1	68	314194-4-00	spina completa	pin group
21	202032-0-11	bussolina	bush	bague	1	69	314160-2-00	biella con vite	con-rod with screw
22	705208-0-00	rondella	washer	rondelle	1	70	727654-0-00	vite	screw
23	703005-0-00	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique	2	71	314167-2-00	eccentrico con viti	eccentric with screws
24	746008-0-00	dado	nut	écrou	1	72	314162-2-01	attacco con vite	coupling with screw
25	314193-4-00	spina completa	pin group	groupe pivot	1	73	729022-2-00	vite	screw
26	778208-0-00	stoppino	wick	mèche	1	74	308074-0-00	bussola	bush
27	745124-0-00	vite	screw	vis	3				
28	314169-0-00	anello di rasamento	shim	bague	2				
29	778707-0-00	stoppino	wick	mèche	1				
30	308235-0-00	perno	pin	pivot	1				
31	314163-2-00	settore con vite	sector with screw	secteur avec vis	1				
32	314187-2-00	rondella con spina	washer with pin	rondelle avec goupille	1				
33	729011-2-00	vite	screw	vis	1				
34	778202-0-00	stoppino	wick	mèche	8				
35	741724-0-00	vite	screw	vis	1				
36	308082-2-00	anello con vite	ring with screw	bague avec vis	1				
37	741413-2-00	vite	screw	vis	1				
38	314186-4-00	contralbero con stop.	countershaft with wicks	contre-arbre avec mèche	1				
39	778406-0-00	stoppino	wick	mèche	1				
40	308269-0-00	molla	spring	ressort	1				
41	314182-0-00	distanziale	spacer	entretoise	1				
42	308071-3-02	gruppo biella	con-rod assembly	groupe bielle	1				
43	308067-0-01	vite	screw	vis	4				
44	746007-2-00	dado	nut	écrou	1				
45	308865-0-00	piastra con passafilo	plate with thread guide	plaque avec passe-fil	1				

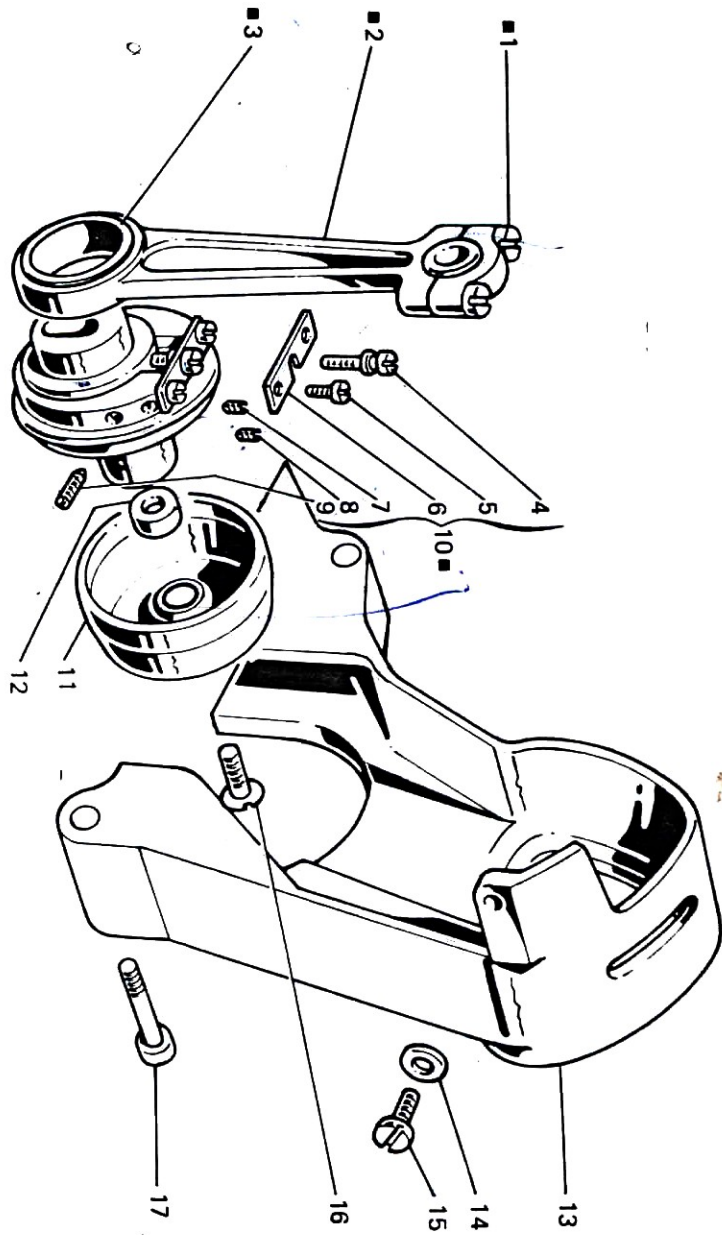
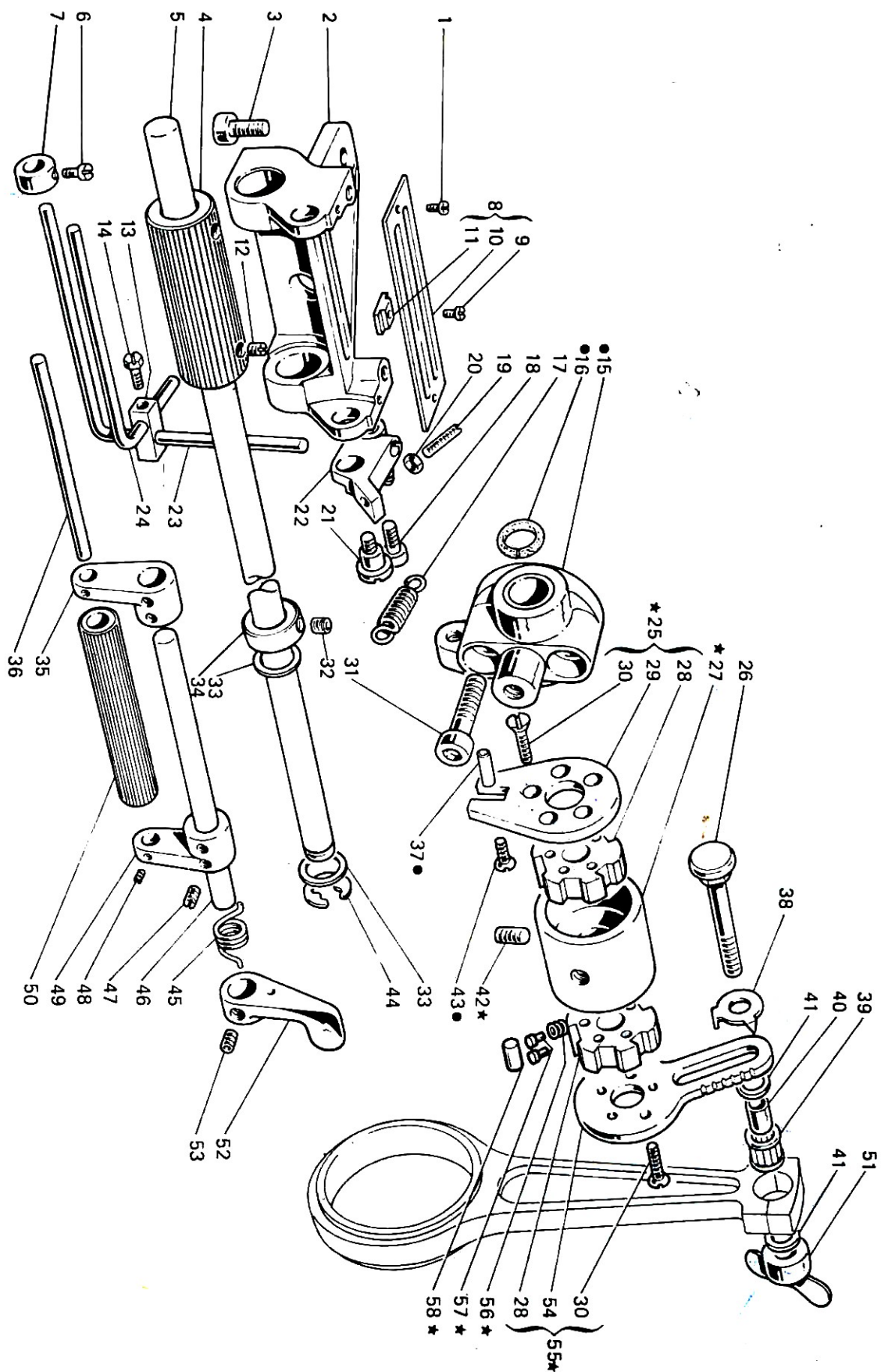


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N.	Part. Bestell N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
■	304481-4-00	1	biella con eccentrico	con-rod with eccentric	bielle avec excentrique	vis
1	743482-2-00	2	vite	screw	vis	bielle complète
2	304428-3-20	1	biella completa	con-rod assembly	coussinet	vis de réglage
3	304480-0-00	1	cuscinetto	bearing	vis	plaque
4	304412-0-10	1	vite di registro	adjustment screw	vis	vis
5	741721-2-00	2	vite	screw	vis	excentrique compl.
6	304413-0-10	1	piastrella	plate	couverture	entretoise
7	304462-0-20	2	vite	screw	carte de protection	rondelle
8	745317-0-00	2	vite	screw	vis	vis
9	730061-2-00	2	vite	screw	vis	vis
10	304449-4-20	1	eccentrico regol. completo	eccentric assembly	excentrique compl.	couverture
11	200678-0-10	1	coperchio	cover	entretoise	carte de protection
12	304476-0-11	1	distanziale	spacer	carte de protection	rondelle
13	304406-0-13	1	carte di protezione	protection cover	vis	vis
14	704409-2-00	1	rondella	washer	vis	vis
15	721475-2-00	1	vite	screw	vis	vis
16	724908-2-00	1	vite	screw	vis	vis
17	722164-2-00	2	vite	screw	vis	vis



Z Z Tit Pb	Part. N. Bestell N. Pezza N.	Qr Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
●	304423-4-21	1	supporto albergo	shaft support	support arbre	vite	screw	vis
★	304431-4-13	1	frizione completa	clutch assembly	friction complète	spalla destra	right support	support droit
1	721412-2-00	2	vite	screw	vis	rullo	roller	rouleau
2	304467-4-20	1	sup. frizione compl.	cluth supp. with bushes	sup. friction avec bagues	pomolo con alette	knob with flyer	pommeau avec ailette
3	722433-2-00	2	vite	screw	vis	leva	lever	levier
4	304569-2-00	1	rullo con viti	roller	rouleau	vite	screw	vis
5	304469-0-12	1	albero	shaft	arbre	flangia	flange	flasque
6	742811-0-00	4	vite	screw	vis	settore flangia sinistra	sector left flange	secteur flasque gauche
7	304458-0-10	4	anello	ring	anneau	mollotta	spring	ressort
8	304473-4-10	1	piastrella completa	plate assembly	plaque complète	permetto	pin	pivot
9	741403-0-00	4	vite	screw	vis	rullino	roller	rouleau
10	304472-0-10	1	piastrella	plate	plaque			
11	203949-0-10	4	cursores	slider	curseur			
12	729022-2-00	2	vite	screw	vis			
13	304460-0-10	1	bloccetto	block	bloc			
14	740220-2-00	2	vite	screw	vis			
15	304422-2-21	1	supporto con spina	supporto with pin	supporto avec goupille			
16	778512-0-00	1	stoppino	wick	mèche			
17	304457-0-10	1	molla	spring	ressort			
18	722411-2-00	1	vite	screw	vis			
19	727082-0-00	1	vite	screw	vis			
20	746002-2-00	1	dado	nut	écrou			
21	304463-0-10	1	vite	screw	vis			
22	304453-2-10	1	attacco a spina	coupling and pin	raccord et goupille			
23	304456-0-11	1	asta	rod	tige			
24	304459-0-10	1	asta	rod	tige			
25	304432-4-20	1	settore flangia destra	sector right flange	secteur flasque droit			
26	304086-0-10	1	perno	pin	pivot			
27	304430-0-10	1	corpo frizione	clutch body	corps friction			
28	304589-0-00	2	settore	sector	secteur			
29	203928-0-20	1	flangia	flange	flasque			
30	724460-0-00	10	vite	screw	vis			
31	722483-2-00	2	vite	screw	vis			
32	745803-2-00	2	vite	screw	vis			
33	704841-0-00	2	rondella	washer	rondelle			
34	202395-2-11	1	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage			
35	304438-0-10	1	spalla sinistra	left support	support gauche			
36	304474-0-10	1	perno	pin	pivot			
37	304482-0-00	1	spina	pin	goupille			
38	304073-0-10	1	indice	index	indice			
39	201358-0-10	1	gabbia a rulli	needles cage	cage à aiguilles			
40	304436-0-10	1	anello	ring	anneau			
41	704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle			
42	729043-2-00	2	vite	screw	vis			
43	744553-0-00	1	vite	screw	vis			
44	700212-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort			
45	304441-0-10	1	molla	spring	ressort			
46	304475-0-10	1	asta	rod	tige			
47	727014-2-00	4	vite	screw	vis			

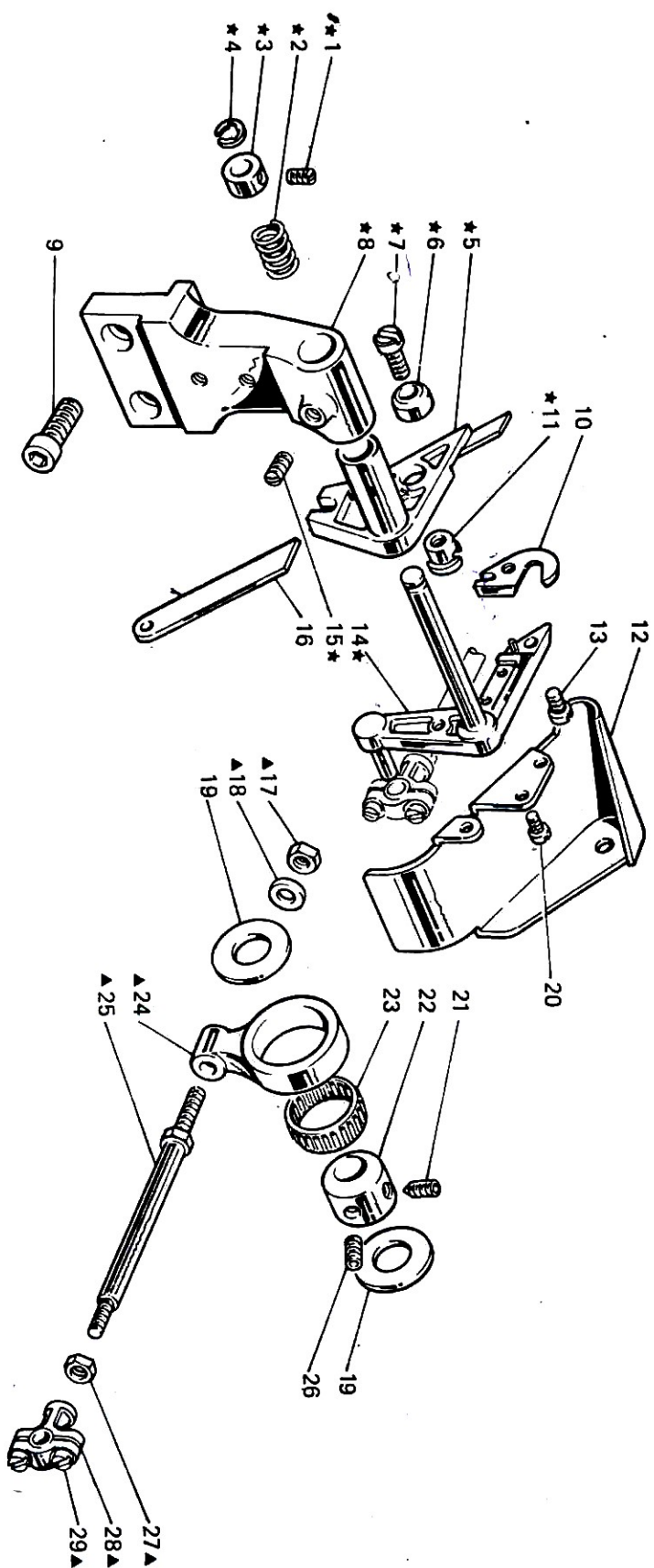


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	309380-4-01	1	porta coltello completo	porte-couteau complet
▲	302813-4-10	1	biella comando coltello compl.	bielle com. couteau compl.
1	745114-0-00	2	vite	vis
2	302803-0-10	1	molla ✓	ressort
3	302859-0-10	1	anello ✓	anneau
4	700210-0-00	1	anello elastico ✓	anneau ressort
5	302804-2-11	1	porta coltello inferiore	porte couteau inférieur
6	302864-0-10	1	scodellino	cuvette
7	721475-2-00	1	vite	vis
8	309373-2-00	1	supporto	support
9	722454-2-00	2	vite	vis
10	302807-0-10	1	coltello superiore ✓	couteau supérieur
11	302806-0-10	1	anello	anneau
12	302840-0-10	1	carterino ✓	carter
13	741642-2-00	1	vite	vis
14	302801-3-11	1	porta coltello superiore	porte couteau supérieur
15	727056-0-00	1	vite	vis
16	302808-0-10	1	coltello inferiore	couteau inférieur
17	746204-2-00	1	dado	écrou
18	703208-0-00	1	rondella elastica	rondelle élastique
19	703825-0-00	2	rondella	rondelle
20	721412-2-00	3	vite ✓	vis
21	730023-2-00	1	vite	vis
22	308762-2-00	1	eccentrico compl. con viti	excentrique complet avec vis
23	302857-0-10	1	gabbia a rullini	cage à aiguilles
24	302812-0-10	1	giunto	joint
25	302846-0-10	1	tirante ✓	tirant
26	729013-2-00	1	vite ✓	vis
27	302708-0-01	1	dado	écrou
28	302844-3-10	1	testa di biella	tête de bielle
29	743243-2-00	2	vite ✓	vis
10	305671-2-00	1	SOLO A RICHIESTA coltello sup. con placchetta in lega dura	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur avec plaquette en alliage dur
12	302869-0-10	1	carterino	carter
16	305670-2-00	1	coltello inf. con placchetta in lega dura	couteau supérieur avec plaquette en alliage dur

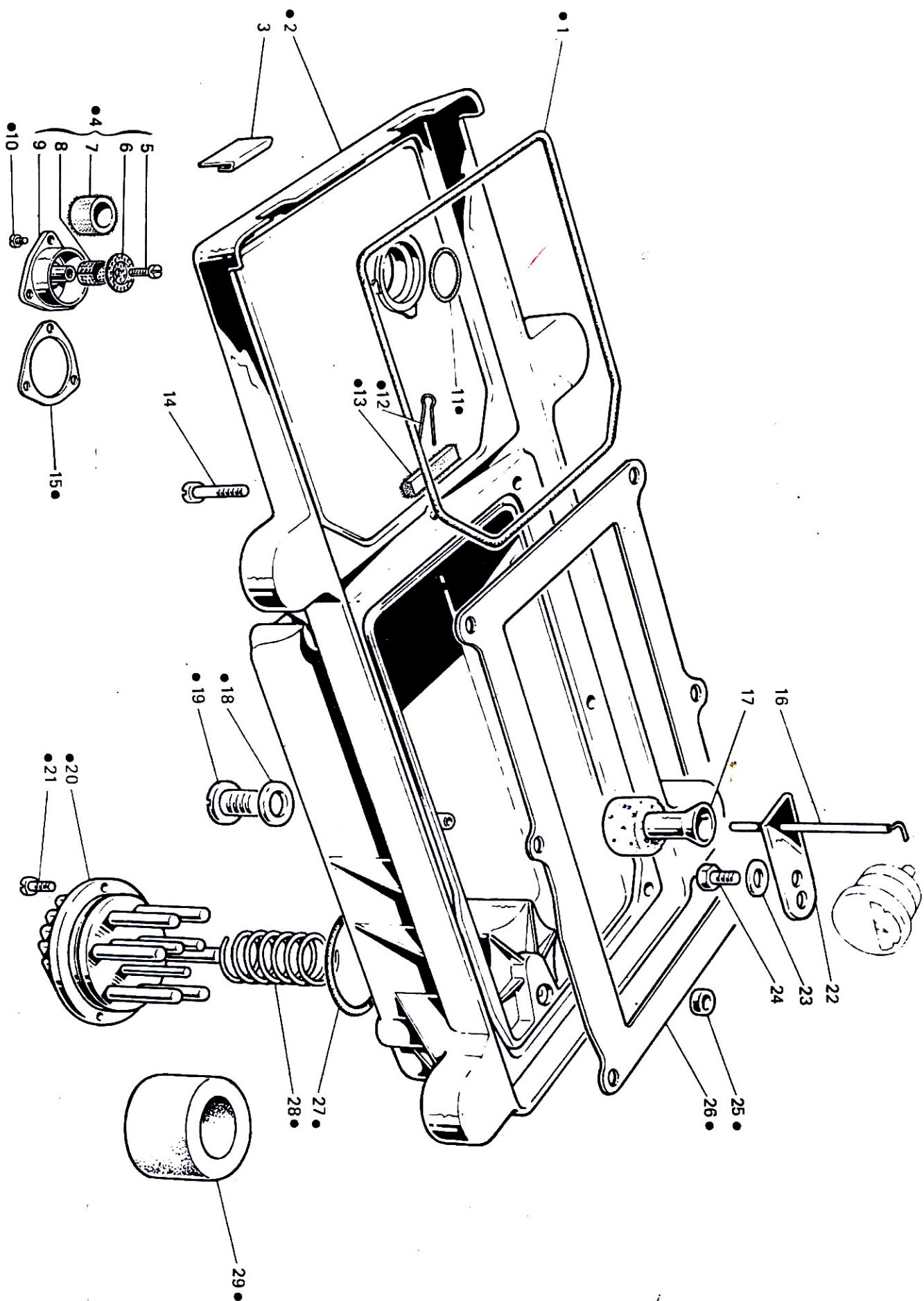


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezze N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
●	308589-4-10	bacinella olio completa	oil sump assembly	réservoir huile complet
1	308125-0-01	guarnizione	gasket	garniture
2	308577-2-20	bacinella	oil sump	réservoir
3	308002-0-00	piastina per bacinella	sheet for oil sump	plaquette pour réservoir
4	308331-4-00	tappo completo	plug assembly	bouchon complet
5	721484-2-00	vite	screw	vis
6	308209-0-00	dischetto	disc	disque
7	308206-0-00	filtro-olio	oil filter	filtre huile
8	308210-0-00	cilindretto	cylinder	cylindre
9	308208-0-00	tappo	plug	bouchon
10	722411-2-00	vite	screw	vis
11	701134-0-00	guarnizione	gasket	garniture
12	308957-0-00	clip	clip	clip
13	308213-0-00	feltro	felt	feutre
14	722453-2-00	vite fiss. bacinella	oil sump fixing screw	vis blocage réservoir
15	308179-0-00	guarnizione	gasket	garniture
16	308379-0-00	astina livello olio	stick	jauge niveau huile
17	308228-2-00	galleggiante	float	floatteur
18	705977-0-00	rondella	washer	rondelle
19	206564-0-00	tappo	plug	bouchon
20	206560-0-10	coperchio	cover	couvercle
21	722063-2-00	vite	screw	vis
22	308226-0-02	guida astina	guide for stick	guide barre
23	703003-0-00	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique
24	740240-0-00	vite	screw	vis
25	308113-0-00	anello	ring	anneau
26	311396-0-00	guarnizione	gasket	garniture
27	701051-0-00	guarnizione	gasket	garniture
28	206545-0-00	molla a spirale	spring	ressort
29	206559-0-01	filtro olio	oil filter	filtre huile

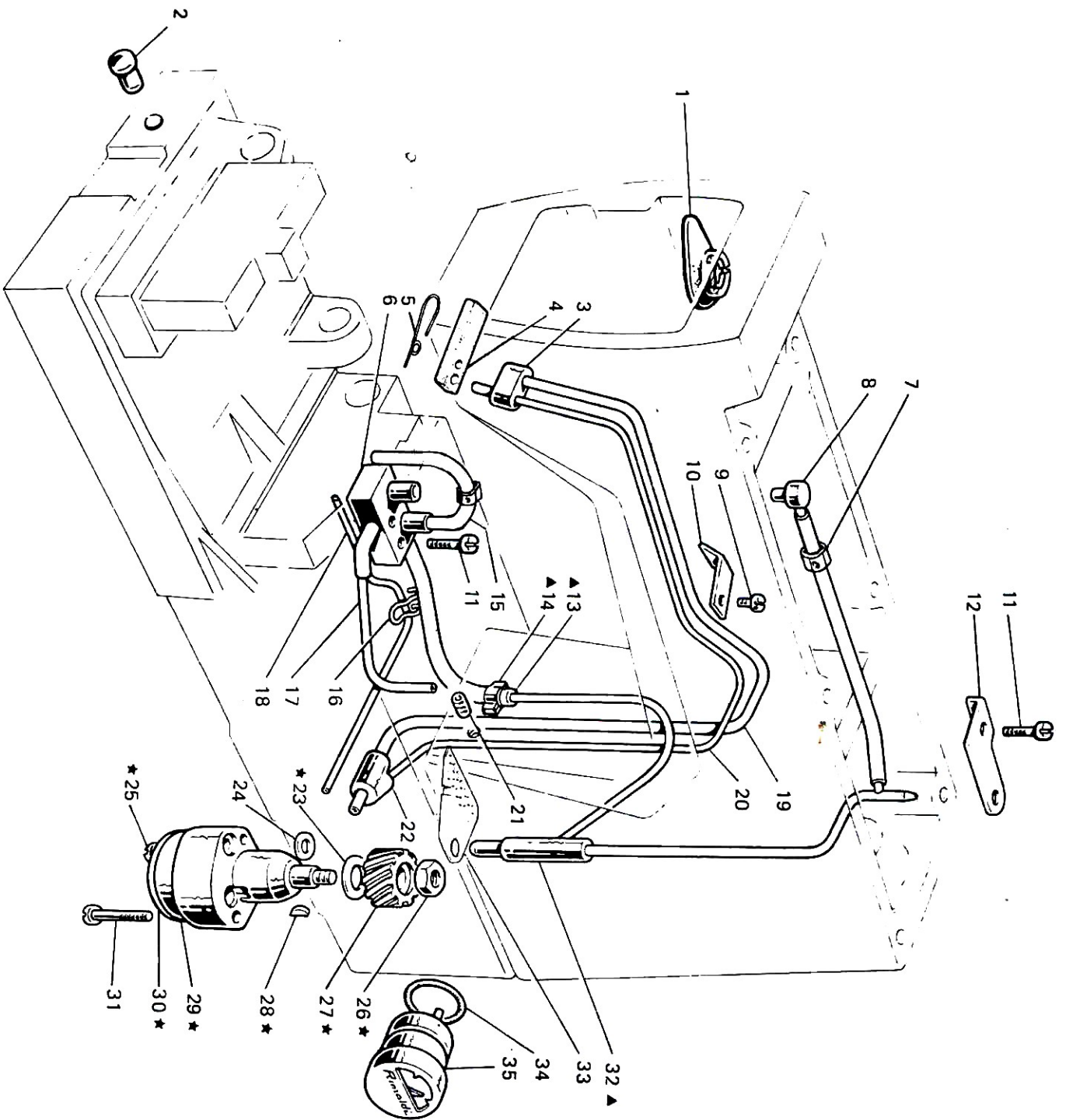


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	308105-4-03	pompa olio completa	oil pump assembly	pompe à huile complet
▲	310500-4-00	raccordo mandata olio compl.	pipe connection oil delivery ass.	raccord envoi huile compl.
1	308215-0-00	protezione olio	oil protection	protection huile
2	202398-0-10	tappo	plug	bouchon
3	308123-0-00	raccordo superiore	upper pipe connection	raccord supérieur
4	307991-0-00	feltro	felt	feutre
5	307990-0-00	molletta	spring	ressort
6	308114-2-02	distributore	distributor	distributeur
7	308040-2-00	tubetto	pipe	tube
8	308214-0-00	raccordo mandata olio	pipe connection oil delivery	raccord envoi huile
9	721424-2-00	vite	screw	vis
10	308184-0-00	fascetta	clamp	bride
11	721514-0-00	vite	screw	vis
12	308104-0-00	piastrina	plate	plaque
13	308207-0-00	tubetto	pipe	tube
14	308043-0-00	fascetta	clamp	bride
15	310561-2-00	tubetto	pipe	tube
16	308211-0-00	clip	clip	clip
17	790315-0-00	tubetto	pipe	tube
18	790325-0-00	tubetto	pipe	tube
19	790342-0-00	tubetto recupero olio	pipe	tube
20	790242-0-00	tubetto recupero olio	pipe	tube
21	729032-2-00	vite	screw	vis
22	308185-0-00	raccordo inferiore	lower pipe connection	raccord inférieur
23	704813-0-00	rondella	washer	rondelle
24	701004-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité
25	741082-2-00	vite	screw	vis
26	733507-0-00	dado	nut	écrou
27	206555-0-00	ingranaggio	gear	engrenage
28	206557-0-00	chiavetta	key	clé
29	308110-3-02	corpo pompa aspirante	suction pump body	corps pompe admission
30	308111-0-00	coperchio pompa	pump cover	couvercle pompe
31	741092-0-00	vite fissaggio pompa	screw	vis
32	308180-2-01	raccordo mandata olio	pipe connection oil delivery	raccord envoi huile
33	308666-0-00	lamierino di protezione	sheet	plaque
34	701032-0-00	anello di tenuta	circclip	circclip
35	206669-2-02	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile

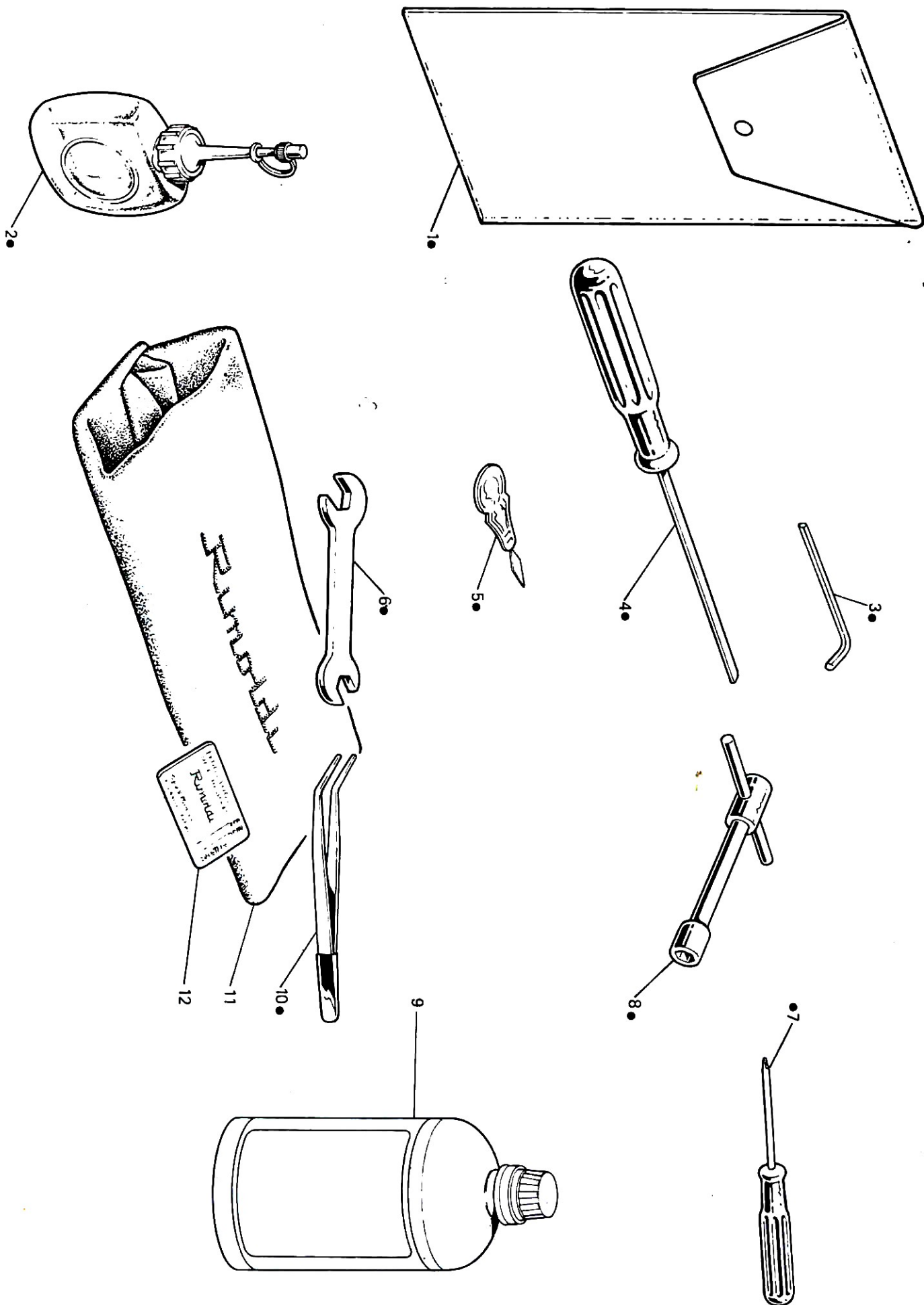


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	Descrizione	Description	Description
●	991408-4-02	busta accessori completa	accessories envelope assembly	envelope accessoires complète
1	991415-0-00	busta accessori	accessories envelope	envelope accessoires
2	990175-0-10	oliatore	oiler	graisseur
3	990474-0-11	chiave esagonale da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key	clé hexagonale de 1,5 mm
4	990723-0-00	cacciavite medio	screw-driver	tournevis moyen
5	990188-0-10	infila aghi	needles threading	enfiles aiguilles
6	990193-0-00	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key	clé de 5-7 mm
7	990069-0-00	cacciavite piccolo	screw driver	petite tournevis
8	990587-0-11	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key	clé à tube de 9 mm
9	991280-0-00	lattina olio	oil container	bidon huile
10	990176-0-10	pinza per infilatura	threading tweezers	pince pour enfilage
11	990578-0-13	cuffia protez. macchina	machine cover	couverture protection machine
12	★	bustina aghi	needles packet	paquette aiguilles
		★ per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	★ to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine	★ pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête

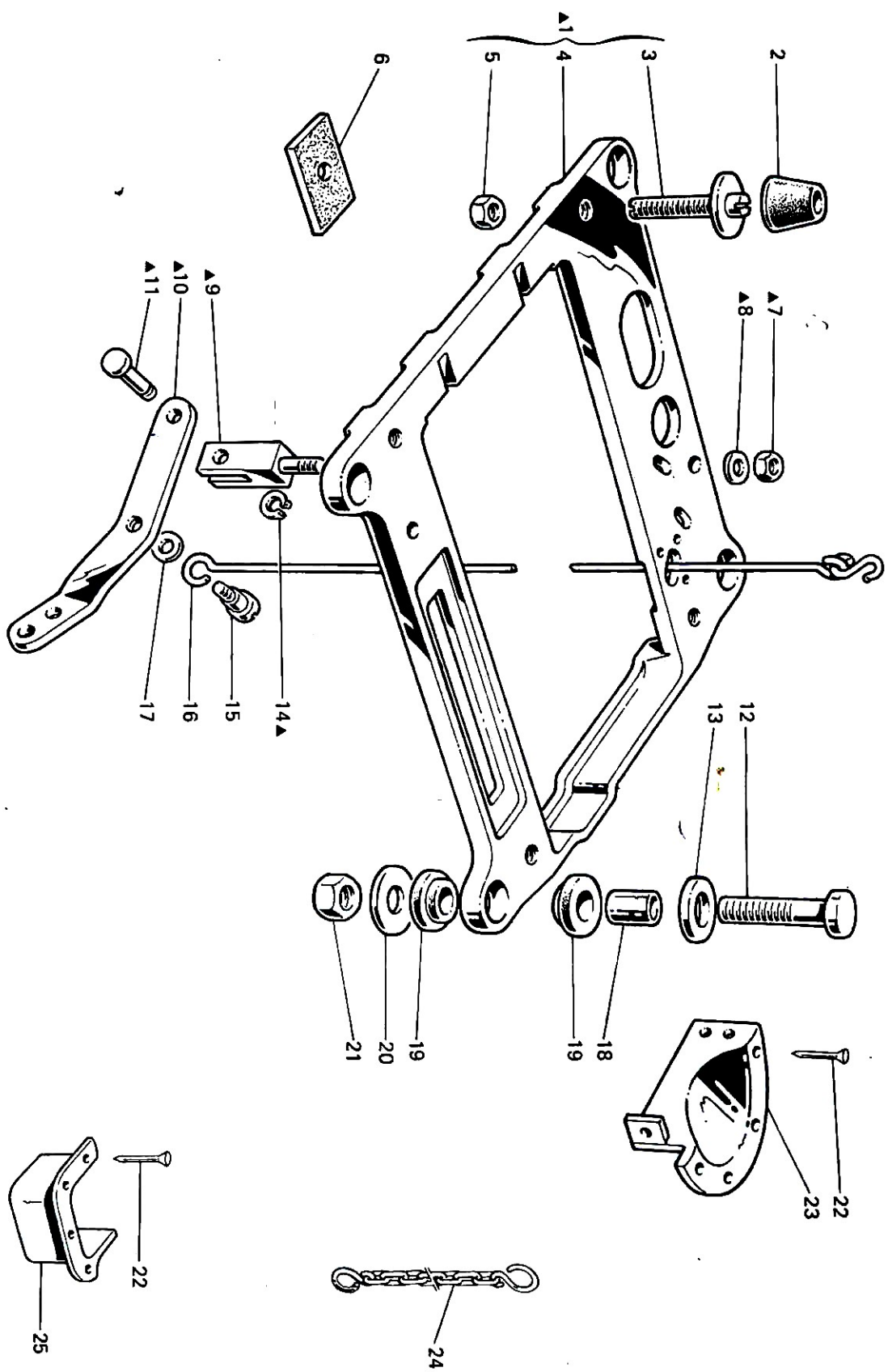


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
▲	991253-4-00	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet
1	991251-4-00	supporto testa con perno	head support with pin	support tête avec pivot
2	990982-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur
3	990694-0-11	perno	pin	pivot
4	991250-0-00	supporto testa	head support	support tête
5	733008-2-00	dado	nut	écrou
6	900203-0-10	ammortizzatore per tavola	shock absorber	amortisseur pour table
7	746409-2-00	dado	nut	écrou
8	704316-2-00	rondella	washer	rondelle
9	991256-0-00	supportino per leva	support for lever	support pour levier
10	991255-0-00	leva	lever	levier
11	991257-0-00	perno	pin	pivot
12	722905-2-00	vite	screw	vis
13	704346-2-00	rondella	washer	rondelle
14	700208-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort
15	743541-2-00	vite	screw	vis
16	991259-3-00	tirante	tie-rod	tirant
17	704409-2-00	rondella	washer	rondelle
18	901102-0-00	distanziale	spacer	entretoise
19	901101-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur
20	704345-2-00	rondella	washer	rondelle
21	733813-0-00	dado	nut	écrou
22	900201-0-10	chiodini	rivets	clous
23	990317-0-10	protezione volantino	handwheel protection	protection volant
24	990179-4-11	catenella	chain	chainette
25	990675-0-10	bocchetta	cup	bouche

263-34-2DR-20
263-34-2DR-21
263-34-2DR-22
263-34-2DR-27

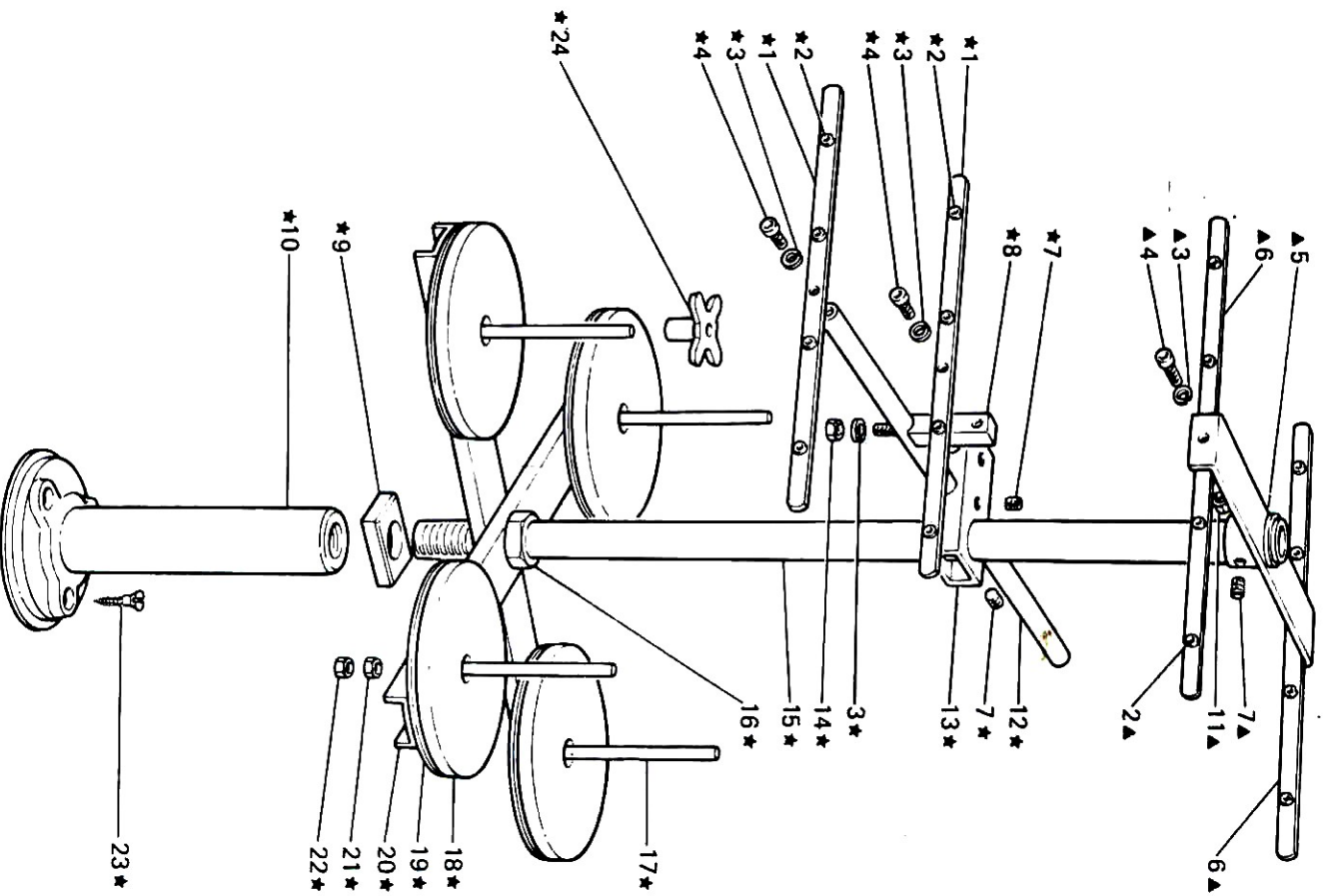


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
▲ ★	991120-5-01	porta bobine completo 3.4. fili	bobbin carrier 3.4. threads	porte bobine compl. 3.4. fils
▲	991194-4-00	telaio completo	frame assembly	bâti complet
1	991108-2-01	piattina	disc	plateau
2	991268-0-00	bussolina	bush	bage
3	703005-0-00	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique
4	722431-2-00	vite	screw	vis
5	991247-2-00	traversa con mozzo	tie with hub	traverse avec moyeu
6	991126-0-10	piattina	disc	plateau
7	729034-2-00	vite	screw	vis
8	991269-2-00	supporto completo	support assembly	support complet
9	991172-0-00	distanziale	spacer	entretoise
10	991174-0-00	basetta	base	base
11	733505-2-00	dado	nut	écrou
12	991264-2-00	asta	rod	tige
13	991279-2-00	blocchetto	block	block
14	733806-2-00	dado	nut	écrou
15	991206-0-00	tubo	pipe	tube
16	733211-2-00	dado	nut	écrou
17	991111-2-00	astina con dadi	rod with nut	tigeavec écrou
18	991179-0-01	disco	disc	disque
19	991112-0-00	piatto	disc	plateau
20	991199-0-00	traversa	tie	traverse
21	733508-2-00	dado	nut	écrou
22	925433-0-00	dado	nut	écrou
23	731506-2-00	vite da legno	screw	vis
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE
24	991134-0-00	centrabobine	bobbin center	centre bobine

263-34-3DR-16
263-34-3DR-23

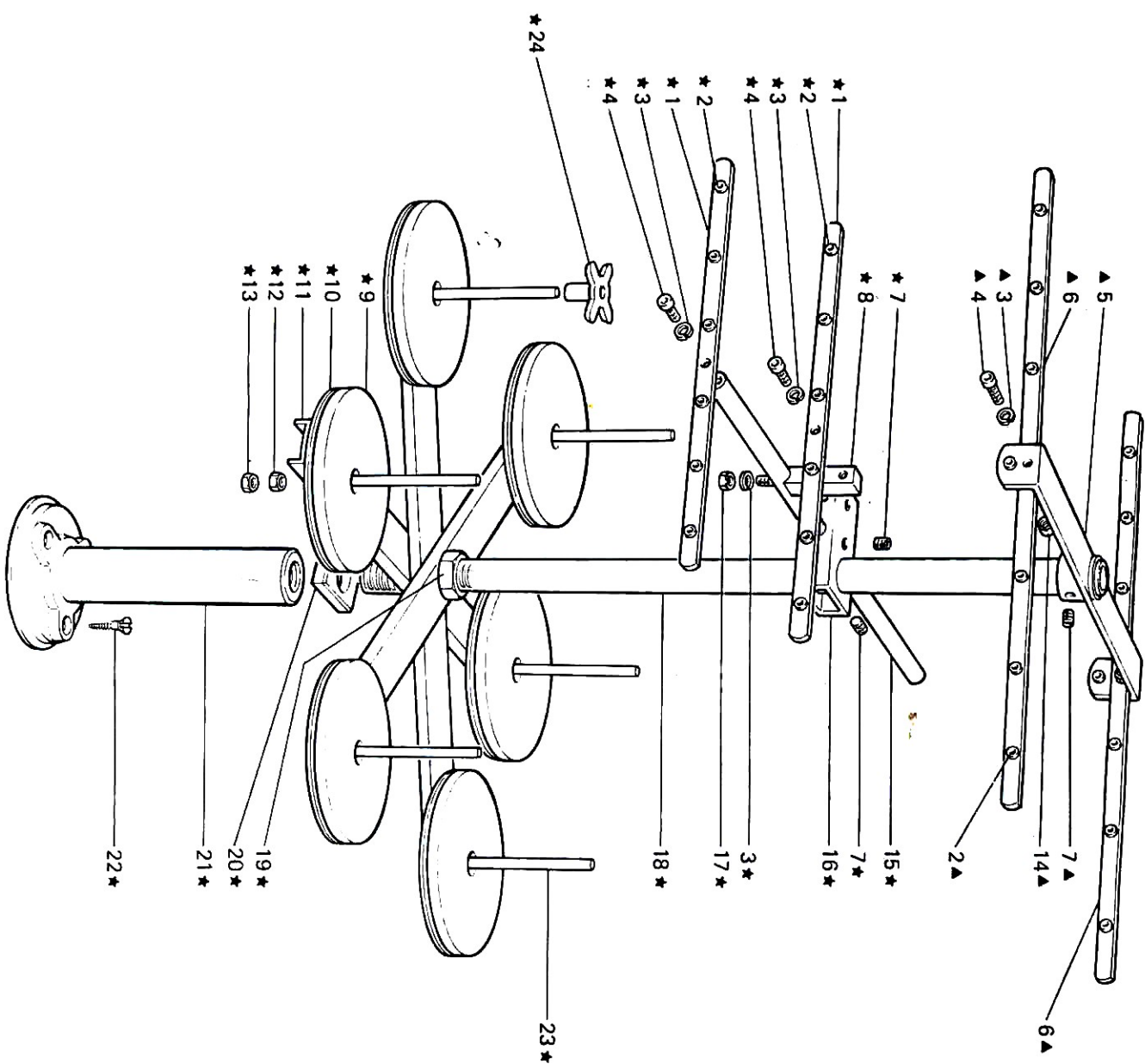
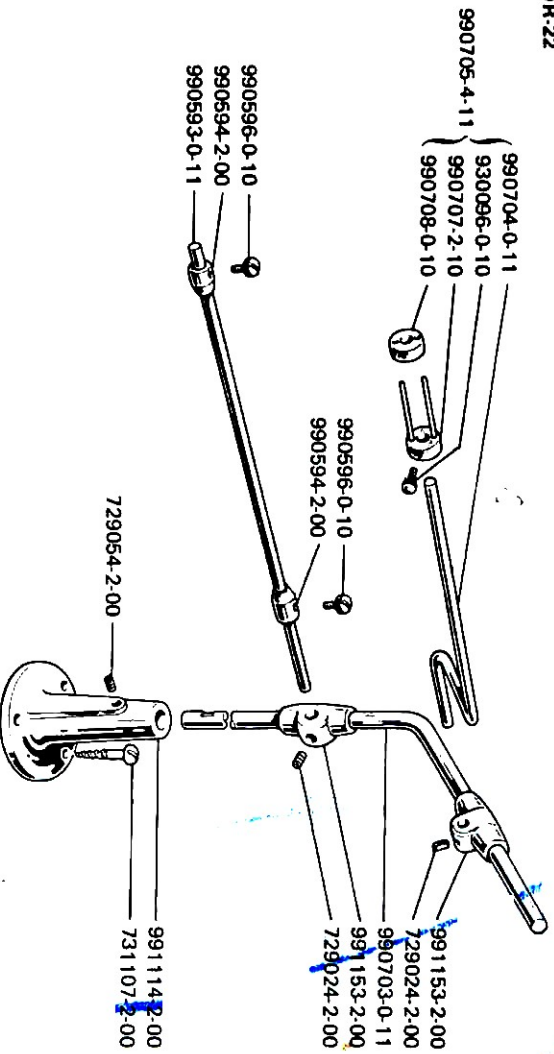


Fig. N. Abb. N.	Part. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Q.t.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★ ▲	991135-5-01	1	porta bobine completo 5 - 6 fili	bobbin carrier assembly 5 - 6 threads	porte bobine complet 5 - 6 fils
▲	991193-4-00	1	telaio completo	frame assembly	bâti complet
1	911137-2-02	2	piattina	plate	plaque
2	991268-0-00	26	bussolina	bush	bague
3	703005-0-00	6	rondella elastica	spring washer	rondelle elastique
4	722431-2-00	6	vite	screw	vis
5	991246-2-00	1	traversa con mozzo	tie	traverse
6	991143-0-10	2	piattina	plate	plaque
7	729034-2-00	4	vite	screw	vis
8	991269-2-00	1	supporto completo	support assembly	support complet
9	991179-0-01	6	disco	disc	disque
10	991112-0-00	6	piatto	plate	plaque
11	991199-0-00	3	traversa	tie	traverse
12	733508-2-00	6	dado	nut	écrou
13	925433-0-00	6	dado	nut	écrou
14	733505-2-00	2	dado	nut	écrou
15	991264-2-00	1	asta	rod	tie
16	991279-2-00	1	blocchetto	block	bloc
17	733806-2-00	1	dado	nut	écrou
18	991206-0-00	1	tubo	pipe	tube
19	733211-2-00	1	dado	nut	écrou
20	991172-0-00	3	distanziale	spacer	entretoise
21	991174-0-00	1	basetta	base	base
22	731506-2-00	3	vite da legno	screw	vis
23	991111-2-00	6	astina	rod	tie
24	991134-0-00	6	SOLO A RICHIESTA centrabobine	ONLY ON REQUEST bobbin centre	SEULEMENT SUR DEMANDE centre-bobines

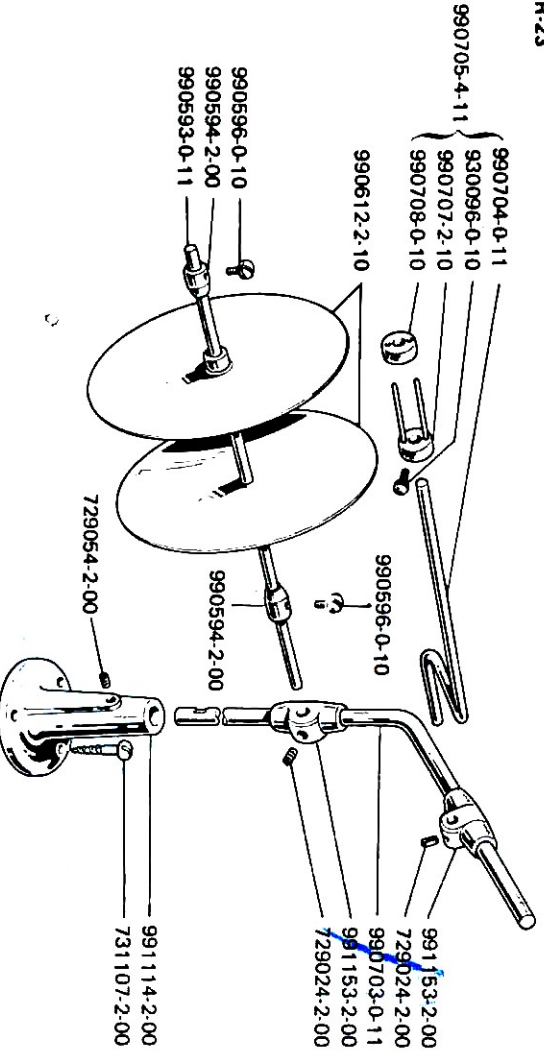
990709-4-12

263-34-2DR-20
263-34-2DR-21
263-34-2DR-22



991325-4-00

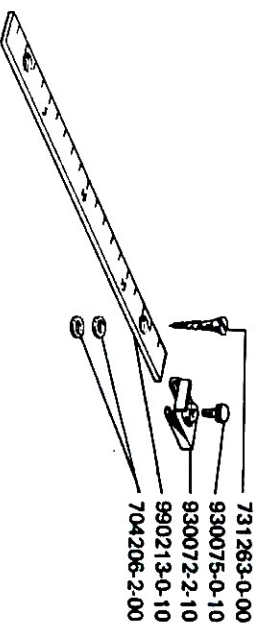
263-34-2DR-27
263-34-3DR-16
263-34-3DR-23



990214-4-11

263-34-2DR-21

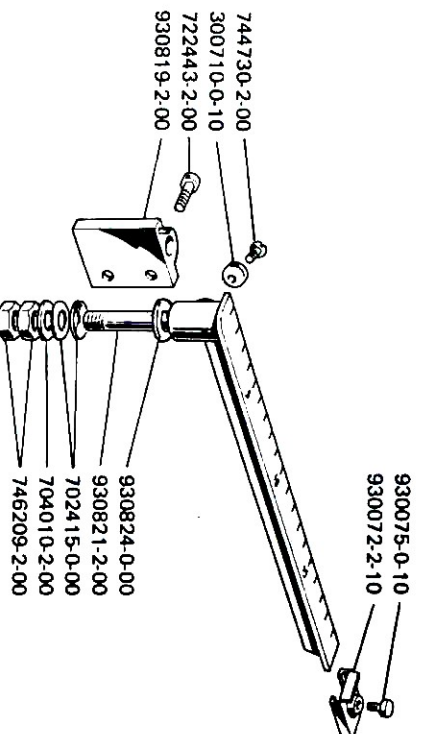
SOLO A RICHIESTA
ONLY ON REQUEST
SEULEMENT SUR DEMANDE



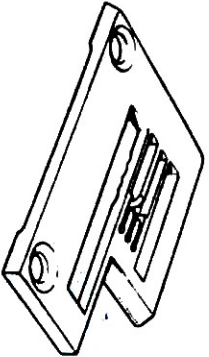
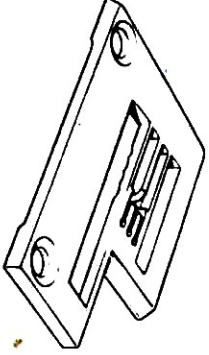
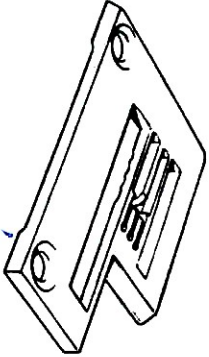
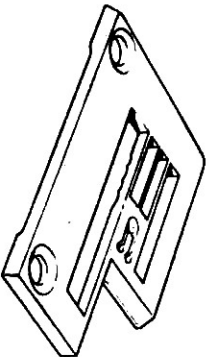
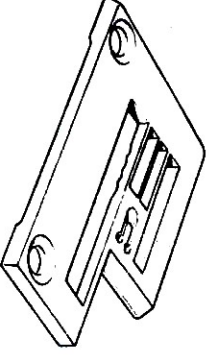
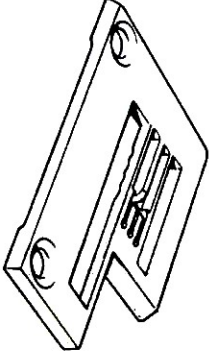
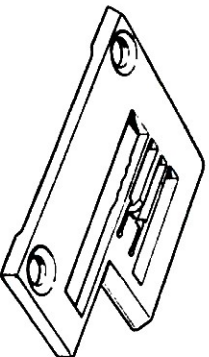
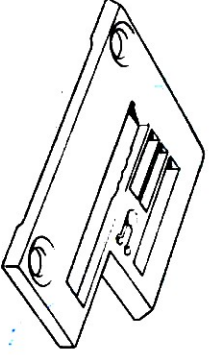
930820-4-00

263-34-2DR-21

SOLO A RICHIESTA
ONLY ON REQUEST
SEULEMENT SUR DEMANDE



ORGANI DI CUCITURA			SEWING PARTS			ORGANES DE COUTURE						
R = A RICHIESTA			ON REQUEST			SUR DEMANDE						
Testa Head Tête	Placca d'ago Needle plate Plaque a aiguille	Griffa princ. Main feed-dog Griffe princ.	Griffa diff. Diff. feed-dog Griffe diff.		Piedino Presserfoot Pied-presseur	Coltello sup. Upper knife Couteau sup.	Coltello inf. Lower knife Couteau inf.	Crochet sup. Upp. looper Crochet sup.	Crochet inf. Low. looper Crochet inf.	Guida Guide Guide	Morsetto aghi Needles clamp Porte-aiguilles	Aghi Needles Aiguilles
263-34-2DR-20	302811-0-10 3,5	302796-0-10 1,5	302798-0-10 1,5		304407-3-11 302873-3-12 R	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309803-4-00 3,5	766000-1-80
263-34-2DR-21	302753-0-10 2,5	302796-0-10 1,5	302798-0-10 1,5		304408-3-11	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309805-4-00 2,5	766000-1-80
263-34-2DR-22	302754-0-10 3	302796-0-10 1,5	302798-0-10 1,5		304407-3-11 302873-3-12 R	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309804-4-00 3	766000-1-80
263-34-2DR-27	302810-0-10 4,5	302795-0-10 1,5	302797-0-10 1,5		304488-3-11	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309806-4-01 4,5	766000-1-80
263-34-3DR-16	302735-0-10 302738-0-00 R 6 6	302795-0-10 1,5	302797-0-10 1,5		304378-3-11 302882-3-02 R	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309800-4-01 6	766000-1-90
263-34-3DR-23	302774-0-10 302739-0-00 R 5 5	302795-0-10 1,5	302797-0-10 1,5		304485-3-11	302807-0-10 305671-2-00 R	302808-0-10 305670-2-00 R	308080-0-00	302057-0-13	310040-4-00 310043-4-00 R	309801-4-01 5	766000-1-90

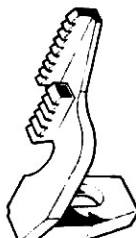
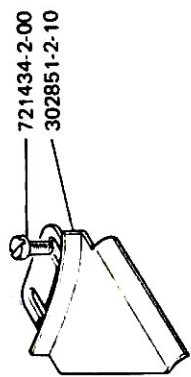
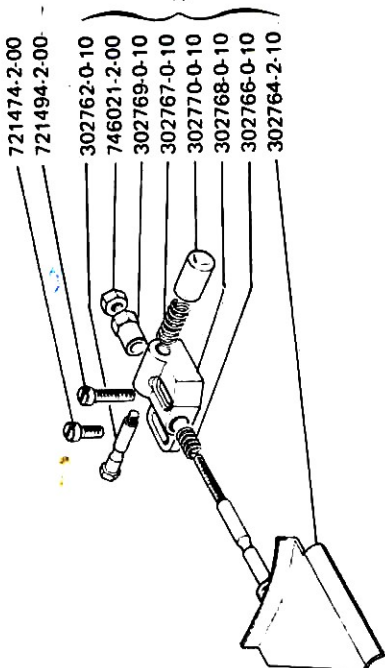
302735-0-10 263-34-3DR-16  6	302738-0-00 263-34-3DR-16  6	302739-0-00 263-34-3DR-23  5
302753-0-10 263-34-2DR-21  2.5	302754-0-10 263-34-2DR-22  3	302774-0-10 263-34-3DR-23  5
302810-0-10 263-34-2DR-27  4.5	302811-0-10 263-34-2DR-20  3.5	

744730-2-00

vite placca ago

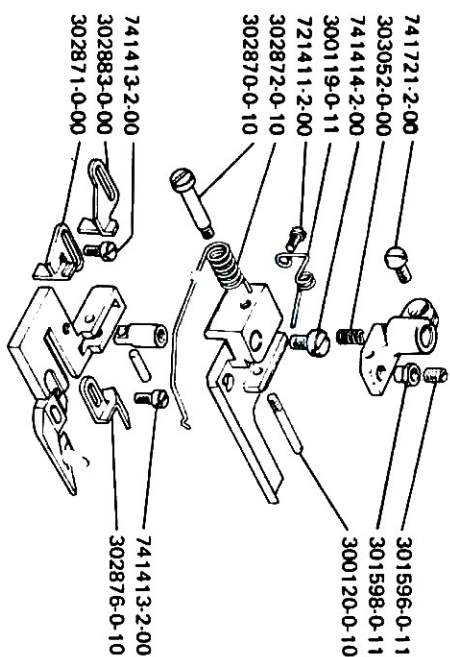
needle plate screw

vis plaque aiguille

302795-0-10 15   263.34.2DR-27 263.34.3DR-16 263.34.3DR-23	302796-0-10 15   263.34.2DR-20 263.34.2DR-21 263.34.2DR-22
302797-0-10 15   263.34.2DR-27 263.34.3DR-16 263.34.3DR-23	302798-0-10 15   263.34.2DR-20 263.34.2DR-21 263.34.2DR-22
310040-4-00  721434-2-00 302851-2-10	310043-4-00  721474-2-00 721494-2-00 302762-0-10 746021-2-00 302769-0-10 302767-0-10 302770-0-10 302768-0-10 302766-0-10 302764-2-10 302765-4-10

263-34-2DR-20
263-34-2DR-22

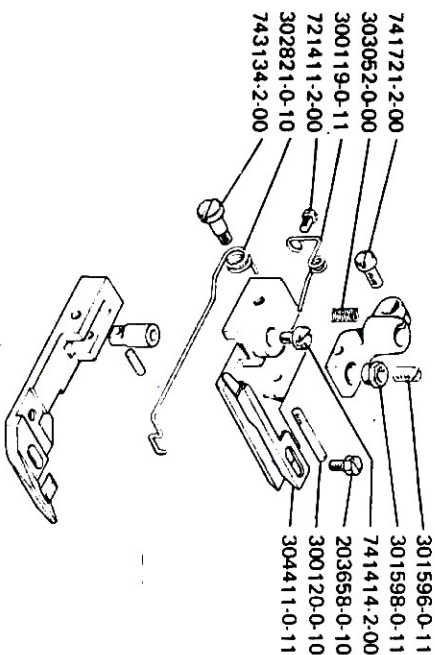
302873-3-12



Per l'applicazione di pizzi rigidi con cucitura all'interno del bordo del pizzo distante 25 mm dal lato sinistro
For attaching non-elastic lace with a seam on an inner part of lace up to 25 mm from left hand edge
Pour l'application de dentelles rigides avec une couture au milieu de la dentelle jusqu'à une distance maximum de 25 mm du bord gauche

304378-3-11

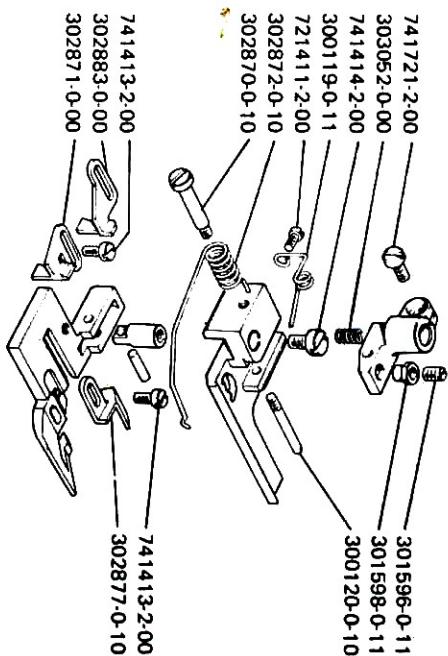
263-34-3DR-16



Per l'applicazione di elastici e pizzi elastici con larghezza max 40 mm
For attaching of elastics and elastics lace with width max 40 mm
Pour l'application d'élastiques et dentelles élastiques avec largeur max 40 mm

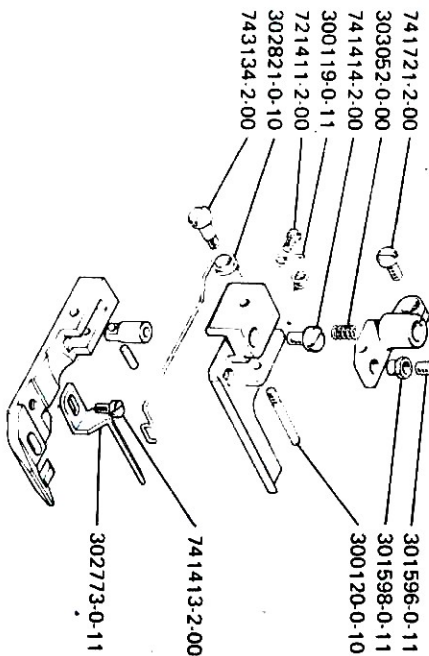
263-34-3DR-16

302882-3-02



Per l'applicazione di pizzi rigidi con cucitura all'interno del bordo del pizzo distante 25 mm dal lato sinistro
For attaching non-elastic lace with a seam on an inner part of lace up to 25 mm from left hand edge
Pour l'application de dentelles rigides avec une couture au milieu de la dentelle jusqu'à une distance maximum de 25 mm du bord gauche

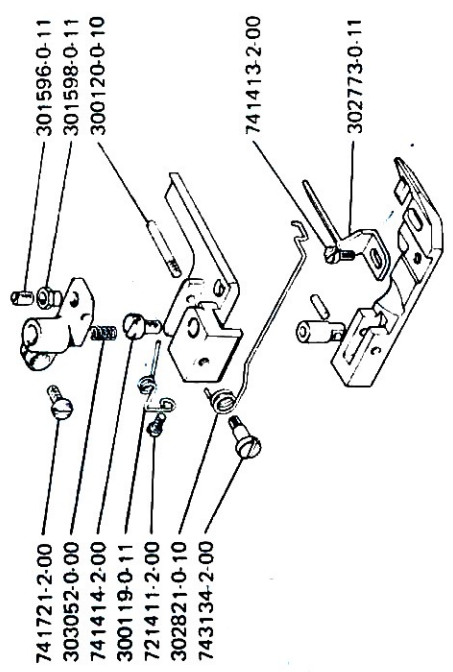
304407-3-11

263-34-2DR-20
263-34-2DR-22

Per l'applicazione di elastici e pizzi elastici con larghezza max 40 mm
For attaching of elastics and elastics lace with width max 40 mm
Pour l'application d'élastiques et dentelles élastiques avec largeur max 40 mm

304408-3-11

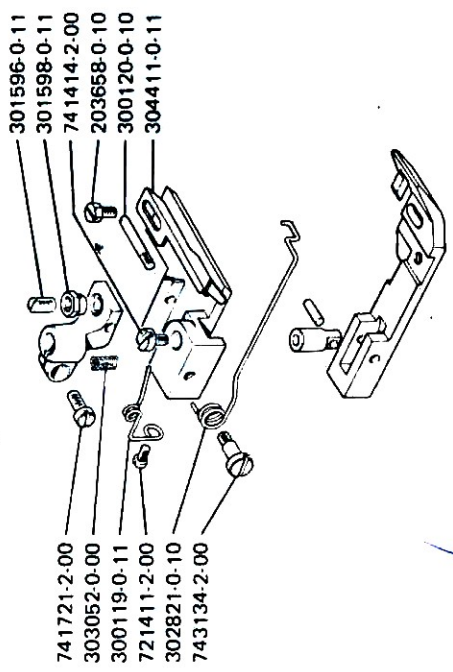
263-34-2DR-21



Per l'applicazione di elastici e pizzi elastici con larghezza max 40 mm
For attaching of elastics and elastics lace with width max 40 mm
Pour l'application d'elastiques et dentelles elastiques avec largeur max 40 mm

304485-3-11

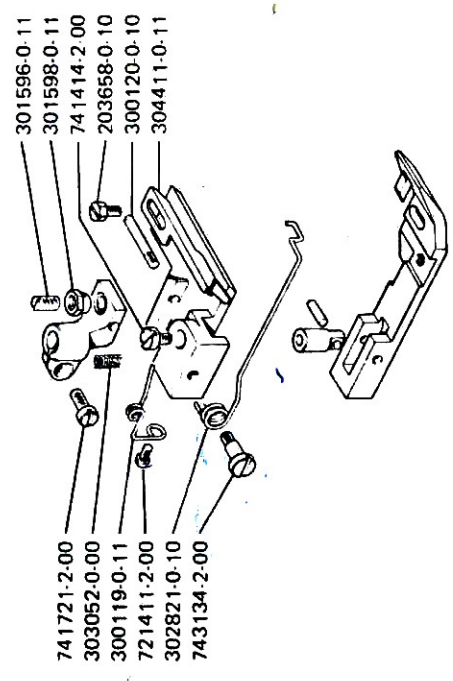
263-34-3DR-23



Per l'applicazione di elastici e pizzi elastici con larghezza max 40 mm
For attaching of elastics and elastics lace with width max 40 mm
Pour l'application d'elastiques et dentelles elastiques avec largeur max 40 mm

304488-3-11

263-34-2DR-27

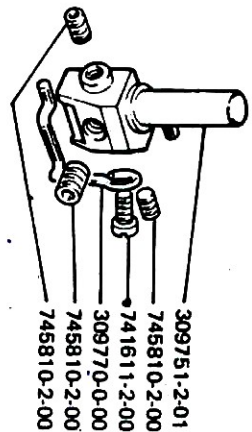


Per l'applicazione di elastici e pizzi elastici con larghezza max 40 mm
For attaching of elastics and elastics lace with width max 40 mm
Pour l'application d'elastiques et dentelles elastiques avec largeur max 40 mm

309800-4-01

263-34-3DR-16

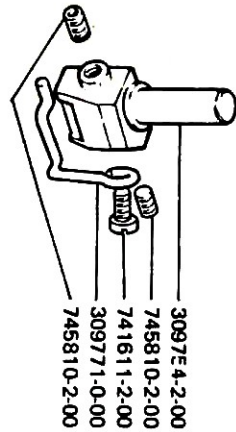
6



309804-4-00

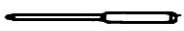
263-34-2DR-22

3



766000-1-80

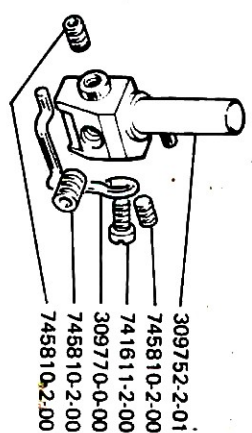
263-34-2DR-20
263-34-2DR-21
263-34-2DR-22
263-34-2DR-27



309801-4-01

263-34-3DR-23

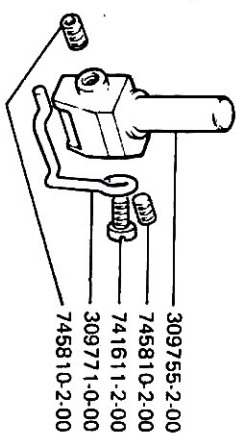
5



309805-4-00

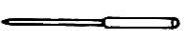
263-34-2DR-21

2.5



766000-1-90

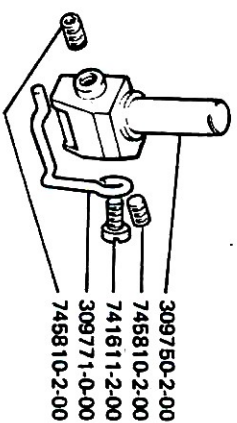
263-34-3DR-16
263-34-3DR-23



309803-4-00

263-34-2DR-20

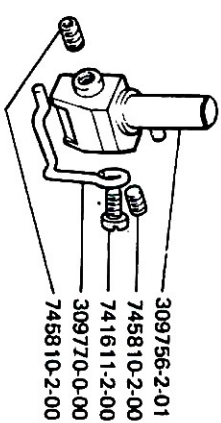
3.5



309806-4-01

263-34-2DR-27

4.5



Rockwell-Rimoldi S.p.A.

33, Via Montebello
20020 Olcella - Milano (Italy)

Tel. (0331) 569.253
Telex 332299

